

مغامرات أرلين لوبن

Scan & Upload by:

therock1978

Exclusive for:

www.dvd4arab.com

: تم المسح و الرفع بواسطة العضو

therock1978

حصري لموقع: ديفيدي العرب

اللورد!

الفصل الاول

بحث هستر دافيد سمرست فى جيبيه ثم أبرز تذكرته وخرج من محطة ايست براتون . وهو رجل فى الخمسين من عمره متوسط القامة عريض المنكبين يضع على عينيه منظارين وترسم على شفتيه دلائل العناد والاصرار . وتوقف لحظة على الرصيف الخارجى ومضت عيناه تتفحصان الشارع الضيق أمامه وقد بدا من نظراته أن تلك أول مرة يهبط فيها إلى هذه الضاحية الهدئة وانه لم يقدم إليها الا تحت اغراء قوى وحافز يتصل بسعادته وهناء زوجته وولديه . وأخيرا

ضغط قبعته على جبهته ثم سار في خطى ثابتة . وعندما بلغ منتصف الطريق الريفي وقف وخرج من جيبيه خطابا وراح يتمتم وهو يقرؤه :

« موعدنا في الثانية والربع بعد الظهر بغرفة التدخين في فندق (الاسد الذهبي) بشارع هاي بضاحية ايست براتون . . ولما كان قطار الساعة العاشرة والدقيقة الثانية والعشرين يصل إلى ايست براتون في الساعة الواحدة والدقيقة ٥٧ ، فسيكون لديك ١٨ دقيقة تكفى لأن تبلغ المكان قبل الموعد فإذا وصلت إلى الفندق لا تسأل عنى بالاسم بل امض من فورك إلى غرفة التدخين حيث تجدنى في انتظارك وقد

ارتديت صداريا أبيض ووضعت في عروقى زهرة جردينيا
بيضاء . والى ان تلتقي بعد ظهر الخميس أرجو أن تتقبل
اسمي تحيات ضمحيتك السعيدة رغم أنها .

« آدم آنتين »

وأعاد سمرست الخطاب الى جيبه ثم نطلع في سرعة
الى ساعة معصمه وعاد الى سيره في خطى حثيثة واسعة .
وكان فندق الاسد الذهبي عند مفترق أربع طرق وعلى جدار
يهوه الخارجي سهم يشير الى غرفة التدخين بالطابق العلوي
غمضى الرجل يرقى اليها سلما حلزونيا ضيقا يعود الى عدة
فرون خلت . ولكنها وجد العجرة خاوية لأن الموعده كان
مازال باقيا عليه دقيقتان ! وسرعان ما سمع الباب يفتح ورأى
أمامة شابة ينحني اليه في أدب ويقول :

— أى خدمة يا سيدي ؟ .

فأجابه : ويسكنى .. بالماء .

— حسنا . يا سيدي .

وخرج الساقى ثم عاد في سرعة مدهشة يحمل اليه
مشروب . وانقضت ثلاث دقائق أخرى ثم قدم رجل قصير
يرتدى صداريا أبيض ويزين عروقه بزهرة جردينيا بيضاء
فعرف فيه الشخص الذى أتى للقاءه وابتدره قائلا : أطنك
مستر آنتين ؟

فابتسم الرجل القصير عن أسنان ناصعة البياض
وأجاب : نعم يا مستر سمرست .

— أرجو الا تطول مقابلتنا .

— بلا شك . تفضل اجلس يا سيدي

ثم سعل الرجل . وقبل ان يتبدد صوت سعاله الاخش
فتح باب غرفة التدخين مرة أخرى ودخلها أربعة رجال مختلفون
القואم ولكنهم — لدهشة سمرست — كانوا جميعا يرتدون
نفس ملابس زميلهم ويضع كل منهم زهرة الجردينيا في
عروقته ! واتخذوا مقاعدهم فى نصف دائرة في مواجهته وتمنى
سمرسست لو انه احتاط للأمر وجاء معه بمسندمه . وتحدى
الرجل المدعى آنتين فقال :

أراك مشدوها يا مستر سمرست !

— أنا مشدوه بلاشك فقد كنت أطئنى — أقابل واحدا
 فقط فهل تتكرم فتفهمنى معنى هذا السلوك ؟!
— لا أحسيك تجادل فى ان خمسة آراء خير من رأى
 واحد .

— ان الوقت من ذهب وكل ما يهمنى ان نبدأ العمل .
نحن مستعدون لان نقدم لك عرضًا سخيا لما تمـلكه
ونرغب فى الاستيلاء عليه . وكلنا ثقة فى أنك لن ترفض ما
سنعرضه عليك .
— أى عرض ؟

- أتعنى كم ؟

- نعم هذا ما أعنيه .

فمال انتين على رجل يدعى سيزار وراحا يتهمسان
لحظة ثم قال :

- مائة الف جنيه . عرض كريم نبيل بلاشك .

فأجاب سمرست فى لهجة شديدة حاسمة : أنا أرفض

هذا العرض .

وغم الغرفة صمت رهيب ما لبث (انتين) ان قطعه
 قائلاً :

أرجو ان تفك فى الامر مرة ثانية يا مسـتر سـمرـست .

- لا يأس اذا تغير العرض .

وأخذ الخمسة يتهمسون . وسمع الفاظاً فرنسيـة وألمـانـية
يتبادلونها وشعر بأنـ الازـمة تـحـتـ عـنـدـمـاً رفع انتين يدهـ

- مليون جـنيـه .

- مليون ! يا له من طلب مضحك . سخيف !

- لا اظن ، واذا كان مضحكاً في نظرك فهو ليس كذلك
فى نظرى .

ثم دفع مقعده خلفه وهو ينهض للانصراف فصاح فيه
انتين :

- ابق مكانك ! ليس بهذه السرعة ! ارجوك ان تجلس
فقد نصل الى حل .

واذ عاد سمرست الى مقعده صاح المدعى سـيزـارـ بـدورـهـ

- هناك طريقة واحدة ! لماذا نتفاوض معه ؟ يا لنا من
حمقى لا عقول لهم !
وترددت صيحات الاستحسان من الآخرين وتمتم انتين
وهو مسك يذقه :

- ان « القتل » كلمة بغية ! اليـس ذلك ما تعـنـونـ ؟
فوـتـيـبـ سـمـرـسـتـ عـلـىـ قـدـمـيـهـ يـتـقـسـمـهـ الرـعـبـ وـالـانـفـعـالـ

ـ نـحـنـ فـيـ اـنـجـلـشـرـاـ وـلـسـنـاـ فـيـ شـيـكـاغـوـ !ـ القـتـلـ ؟ـ لـاـنـىـ
ـ اـخـتـلـفـ مـعـكـ مـعـكـ عـلـىـ الشـمـنـ ؟ـ
ـ وـلـكـنـهـ تـوقـفـ عـنـ الصـيـاحـ وـعـادـ مـنـصـاعـاـ إـلـىـ مـقـعـدـهـ عـنـدـمـاـ
ـ صـرـخـ فـيـهـ اـنـتـيـنـ نـافـذـ الصـبـرـ :

- اـجـلـسـ .ـ اـجـلـسـ .ـ لـاـ تـنسـ اـنـتـاـ خـمـسـةـ وـأـنـكـ وـاحـدـ
ـ وـاـنـكـ أـعـزـلـ كـمـاـ فـهـمـتـ مـنـ رـعـيـكـ وـفـزـعـكـ ..

ـ وـأـرـدـفـ سـيـزـارـ قـائـلاـ :ـ لـىـ سـؤـالـ !ـ هـلـ لـوـ دـفـعـنـاـ الشـمـنـ
ـ لـسـتـ سـمـرـسـتـ سـلـمـنـاـ اـلـاـنـ وـعـلـىـ الـفـورـ مـاـ نـظـلـبـ ؟ـ

ـ اـدـرـكـ الرـجـلـ الـفـخـ الذـىـ يـنـصـبـ لـهـ وـاـنـهـ يـرـيدـونـ انـ
ـ يـعـرـفـواـ مـاـذـاـ يـحـمـلـ فـيـ حـقـيـقـيـتـهـ فـأـجـابـ مـنـ فـورـهـ :

- لـمـ أـجـيءـ بـطـبـيـعـةـ الـحـالـ مـسـتـعـداـ لـتـسـلـيـمـكـ مـاـ تـرـيـدـونـ
ـ عـلـىـ التـوـ وـلـكـنـ فـيـ اـمـكـانـاـنـاـ أـنـ نـتـفـقـ اـلـاـنـ عـلـىـ كـلـ شـئـ .ـ

ـ وـاجـتـمـعـ الـخـمـسـةـ مـرـةـ أـخـرىـ حـولـ مـنـضـيـدـةـ فـيـ رـكـنـ مـنـ

ـ الـغـرـفـةـ حـيـثـ ظـلـوـاـ يـتـهـامـسـونـ وـيـتـجـادـلـوـنـ بـضـعـ لـحـظـاتـ ثـمـ عـادـ

ـ اـنـتـيـنـ لـيـقـولـ فـيـ صـوتـ نـاعـمـ :

- لـقـدـ اـتـقـنـاـ يـاـ مـسـتـرـ سـمـرـسـتـ اـذـ يـجـبـ اـنـ تـكـونـ الثـقةـ

وسأحاول أن أخبركم بما يخصني في بساطة ولا أنكر أنني كنت
اعارض زوجة والدى - وهى الزوجة الثانية له - فى ابلاغ
الامر لادارة الامن . أما وقد انقطعت أخبار أبي وأخي عدة
يام فقد عصقت بي المخاوف ولم أجد مندوحة من الاخذ
برأيهما وابلاغ الامر الى اسكتلاند بارد ..

وكان يتكلم في عصبية وانفعال وهو يعبر بيده على احدى ركبيه بلا انقطاع ، وشجعه السير أوستن قائلًا : أخبرنا بكل شيء يا مسـتر سـمرـسـت وبالنـظـام والـتـرتـيب .

— سأيندل جهدي يا سيدى . ان والدى يدعى دافيد
سميرست وهو كيميائى ماهر ، استقل بالعمل منذ الثنتي
عشرة سنة . ونحن — أى انا والدى وزوجته وأختى جفرى
نقيم فى اسكس . وفي صبيحة الخميس الماضى غادر والدى
المنزل كعادته الى مكتبه ومعمله فى المدينة بشارع بوتلين .
وقد أطلق على معمله اسم (سميرست وأولاده) لأن جفرى
أخى يعد ساعده اليمن فى ذلك العمل . ولكن والدى أصدر
تعليماته فى ذلك اليوم الا أذهب أو أخى الى العمل قبل المساء
• فلما وصلنا الى هناك فى الساعة الخامسة بعد الظهر ،
علمنا بأنه ترك المعمل فى ساعة مبكرة وانه لم يعد من المكان
الذى ذهب اليه ولم يخبر به أحدا من أهله او معارفه !! وفي
نفس الليلة زاد الطين بلة ، أن اختفى أخي جفرى بدوره !
وللان لم نعثر لهما على أثرا ! . وقد أبلغنا الامر لمركز
لبوليس المحلى فى اليوم التالى .

متباينة بيننا وبينك حتى نستطيع ان نصل الى نتيجة
ترضينا جميعا . فهل تسمع بالانضمام اليانا حول هذه
المضادة لنضع شروطا جديدا للاتفاق .
— لا بأس مادمتم لا تستعملون كلمات طائشة ولا تحذرون
عن القتل والوعيد .

وقام يقف بينهم وقد حنى رأسه وراح يستمع الى ما يعرضون عليه من جديد .

الفصل الثاني

- لا بأس . قد أجد فيها شيئاً غير عادي يحملني على الاهتمام بأمرها .

فنھض جیرالدسمرسٽ وشـد علی یہ مارتـن دیل فـی حرارة واعجـاب ثم قال : أنا عاجـز عن شـکرـك يا سـیدـی

فـسـالـهـ السـيـرـ آـوـسـتـنـ :ـ أـلـاـ يـدـورـ بـرـأـسـكـ سـبـبـ يـدـعـوـهـ تـغـيـبـ الـاثـنـيـنـ ؟ـ

ـ كـلـاـ يـاـ سـيـدـيـ لـاـ أـحـدـهـ لـمـ يـعـتـدـ أـنـ يـبـعـدـ عـنـ الـمـنـزـلـ يـوـمـاـ وـاحـدـاـ بـرـغـبـتـهـ .ـ وـيـقـيـنـيـ أـنـ فـيـ الـأـمـرـ جـرـيـمةـ مـيـتـةـ .ـ

ـ أـتـعـرـفـ أـحـدـاـ يـحـمـلـ لـهـماـ حـقـداـ أـوـ رـغـيـةـ فـيـ الـإـيـذـاءـ ،ـ

ـ لـاـ أـعـلـمـ .ـ

ـ اـذـنـ مـاـذـاـ يـحـمـلـكـ عـلـىـ الـاعـتـقـادـ يـوـجـودـ جـرـيـمةـ مـيـتـةـ ؟ـ

ـ لـاـ يـعـدـوـ أـنـ يـكـونـ الـأـمـرـ هـاـتـفـاـ خـفـيـاـ أـوـ شـعـورـاـ يـمـاـحـدـ

ـ لـعـلـهـمـاـ ذـهـبـاـ ضـيـحـيـةـ لـانـتـقامـ ؟ـ

ـ لـاـ أـظـنـ يـاـ سـيـدـيـ لـاـنـاـ لـيـسـ لـنـاـ أـعـدـاءـ عـلـىـ الـاطـلاقـ وـمـعـمـلـنـاـ مـوـضـعـ تـقـدـيرـ الـجـمـيعـ وـاعـجـابـهـمـ فـيـ كـلـ مـكـانـ .ـ

ـ مـنـ آـخـرـ شـخـصـ تـحدـثـ إـلـيـهـ وـالـدـكـ ؟ـ

ـ رـئـيـسـ كـتـبـتـهـ لـيـونـارـدـ وـهـوـ رـجـلـ أـمـيـنـ خـدـمـ وـالـدـىـ مـنـذـ سـنـوـاتـ بـاـخـلـاـصـ وـغـيـرـةـ ،ـ وـلـكـنـ وـالـدـىـ لـمـ يـخـبـرـهـ عـنـ الـكـانـ الـذـىـ كـانـ ذـاهـبـاـ إـلـيـهـ فـيـ صـبـيـحـةـ الـخـمـيسـ .ـ وـكـلـ مـاـ أـثـارـ دـهـشـتـيـ مـنـ حـدـيـثـيـ مـعـهـ أـنـهـ شـاهـدـ مـسـدـسـاـ عـلـىـ مـكـتبـ وـالـدـىـ عـنـدـمـاـ دـعـاهـ لـيـخـبـرـهـ أـنـهـ عـازـمـ عـلـىـ الـخـرـوجـ !ـ وـمـثـارـ الـدـهـشـةـ أـنـ وـالـدـىـ لـمـ يـعـتـدـ فـيـ حـيـاتـهـ أـنـ يـحـمـلـ مـسـدـسـاـ أـوـ أـيـ أـدـاءـ مـنـ أـدـوـاتـ الـدـفـاعـ عـنـ النـفـسـ سـوـاءـ مـعـهـ أـوـ فـيـ مـكـتبـهـ !!ـ هـنـاـ كـلـ مـاـ اـعـرـفـهـ عـنـ ذـلـكـ الـحـادـثـ .ـ

ـ وـأـخـوـكـ جـفـرـىـ .ـ وـمـنـ كـانـ آـخـرـ شـخـصـ رـآـهـ عـلـىـ قـيـدـ الـحـيـاةـ ؟ـ .ـ

ـ خـطـيـبـتـهـ أـيـرـينـ بـيرـسـ الـتـىـ قـضـىـ مـعـهـ الـمـسـاءـ ثـمـ غـادـرـهـ

لـيـبـعـودـ إـلـىـ مـنـزـلـنـاـ فـيـ مـنـتـصـفـ الـسـاعـةـ الـحـادـيـةـ عـشـرـةـ .ـ وـمـنـ وـقـتـ اـنـ تـرـكـ دـارـهـ فـيـ شـرـوـيـكـ اـخـتـفـىـ بـدـورـهـ كـأـنـاـ قـدـ تـبـخـرـ فـيـ الـهـوـاءـ .ـ

ـ فـيـ أـىـ طـرـيـقـ يـعـودـ عـادـةـ ؟ـ

ـ اـنـ لـدـيـنـاـ سـيـارـتـيـنـ يـاـ سـيـدـيـ وـلـكـنـهـ لـمـ يـدـهـبـ فـيـ ذـلـكـ الـيـوـمـ فـيـ سـيـارـتـهـ ،ـ وـهـوـ يـسـلـكـ أـحـدـ طـرـيـقـيـنـ اـمـاـ جـرـيـنـلـيـنـ اوـ شـلـمـفـورـدـ .ـ وـقـدـ عـادـ فـيـ ذـلـكـ الـمسـافـةـ فـيـ الـطـرـيـقـ الـثـانـيـ عـلـىـ الـاـرـجـعـ لـاـنـهـ يـفـضـلـهـ كـلـمـاـ تـأـخـرـ بـهـ الـوقـتـ وـطـالـتـ سـيـرـتـهـ لـدـىـ خـطـيـبـتـهـ .ـ وـكـانـ مـاـرـتـنـ دـيـلـ يـذـرـعـ الـغـرـفـةـ جـيـئـةـ وـذـهـابـاـ فـوـقـ فـجـاءـةـ :

ـ هـلـ كـلـفـكـ وـالـدـكـ بـعـلـمـ مـاـ فـيـ صـبـيـحـةـ الـخـمـيسـ ؟ـ وـهـلـ تـذـكـرـ كـذـلـكـ اـنـهـ طـلـبـ إـلـىـ اـخـيـكـ عـمـلاـ مـاـ فـيـ ذـلـكـ الصـبـاحـ ؟ـ .ـ

ـ الـوـاقـعـ اـنـهـ كـلـفـنـيـ يـمـهـمـةـ إـلـىـ الـشـرـكـةـ الـكـيـمـيـاـيـةـ بـاـسـتـرـانـفـورـدـ كـمـاـ اـرـسـلـ أـخـىـ جـفـرـىـ إـلـىـ مـهـمـةـ مـمـائـلـةـ فـيـ مـدـيـنـةـ كـانـنـجـ .ـ وـلـكـنـ لـاـ وـجـهـ لـلـعـجـبـ فـيـ ذـلـكـ لـاـنـ الـمـهـمـيـنـ كـانـتـاـ ضـرـورـيـتـيـنـ وـلـيـسـ ثـمـةـ مـاـ يـحـمـلـ عـلـىـ الـاعـتـقـادـ بـأـنـهـمـاـ اـخـتـلـقـتـاـ لـاـقـصـائـيـ وـأـخـىـ فـيـ ذـلـكـ الـوقـتـ وـانـ كـنـتـ فـيـ الـوقـتـ نـفـسـهـ .ـ وـرـآـهـ مـاـرـتـنـ دـيـلـ يـتـوـقـفـ عـنـ الـحـدـيـثـ فـجـاءـهـ فـاسـتـبـدـ بـهـ حـبـ الـاسـتـطـلـاعـ وـقـالـ :

ـ وـانـ كـنـتـ مـاـذاـ ؟ـ أـنـضـ بـكـلـ شـىـءـ مـهـمـاـ كـانـ تـافـهـاـ خـقـدـ يـفـيدـنـاـ .ـ

ـ وـانـ كـنـتـ اـحـتـمـلـ اـنـ تـكـوـنـ الـمـهـنـانـ أـوـحـىـ إـلـيـهـ بـهـمـاـ مـنـ لـهـمـ يـدـ فـيـ اـخـتـفـائـهـ .ـ

- آه . فكرة لا يأس بها .

- أو انه أراد الا نعلم شيئاً عن المكان الذى ذهب اليه
لان ذلك متعلق بعمل آخر ان يخفيه عن ولديه . الحق انك
كدت تقنعني بنظر يتك واننى وأخى لم نعد أخيراً موضع
ثقة والدنا والا ما كان يخفى عنا أشياء كثيرة لاشك انها قد
أدت الى اختفائه ثم اختفاء جفرى .

الم يتلق خطابات حديثة أزعجهته او اثارت خاطره ؟

- كلا . على الاطلاق .

- الا يجوز ان أفضى والدك بسره الى أخيك جفرى لانه
مفضل لديه او شريكه في العمل ؟

- يجوز ولكن أستبعد ذلك لانه لم يكن يفرق في
معاملتنا . ورجائي اليك يا مسحور مارتن ديل أن تتناول
فتيساعد رجال متوكدا مثل فهد والده وأخاه في يوم واحد .

- أعدك بذلك وان كنت لا أرى للان وميضا من النور
يهتك لعيني هذه الحجب .

- شكرنا يا سيدى وانا واثق من الاهتمام الى الحقيقة

مادامت ستساهم في البحث عن آعز مخلوقين لدى ..

- ونصيحتي اليك ان تحترس حتى لا يقع ما وقع لوالدك
وأخيك .

- يا الله ! أعتقد ان الخطر يهدد افراد أسرتنا ؟

- كل شيء جائز والحيطة خير من العلاج .

وأردد السير أوستن قائلاً :

- هذا ما كنت أشك ان ألفت نظرك اليه اذ يخبل لي

انك مهدد بخطر الاختطاف ولذلك سأرصد رجالاً لحمايتك .
- شكرنا يا سيدى . الحق انكم تغمرانى بعطفكم .
- ولا تنس ان تبلغنا على الفور كل ما تشنتم فيه أمراً
غير عادي .
- حسناً . . . الى اللقاء .
وهز يدى الحكمدار ومارتن ديل وقد تألقت أساريره
باشراقة الامل والرجاء .

الفصل الثالث

وقف مارتن ديل لحظة يتأمل البناء الذى تشغله معامل
(سمرست وأولاده) بشارع بوتلين ثم دلف الى داخله حيث
أبرز بطاقته فقاده شاب ذهبي الشعر الى الطابق العلوى ثم
طرق باب المكتب واختفى على الفور كأنما قد ابتلعته الارض !
وصاح مسحور سمرست من الداخل :
- تعال !

واذ شاهد مارتن ديل نهض يهز يده ويقول :
- كم أنا مسرورة برؤيتك . تفضل فاجلس على هذا
المقعد . لم أكن أتوقع أن تبادر بهذه السرعة الى التفضل
بزيارتى .

- ألم يستجد شيء يدعو الى الاهتمام يا مسحور سمرست ؟
- كلا . لم يقع أي تطور جديد .
- أهذه هي الغرفة التي كان يشغلها والدك ؟
- نعم . هذه حجرته الخاصة . أما غرفة أخي التي
اشترك فيها معه ففي نهاية الممر الذي عبرته خارج هذه

الغرفة . وكذلك يشغل كبير الكتبة (مسـتر ليـبونـارد) غرفة في الجانب الآخر من الطابق .

- سأرـى غرفـتك فـيـما بـعـد . أـمـا الـآن فـأـحـبـ ان أـرـى دـفـنـرـ الرـسـائـلـ الـوارـدـةـ وـالـصـادـرـةـ فـيـ الشـهـرـيـنـ الـآخـيـرـيـنـ .

- بكل سرور .

وـتـحدـثـ فـيـ (ـ التـلـيـفـونـ)ـ الدـاخـلـيـ قـائـلاـ :ـ مـسـ مـاسـتـرـزـ ؟ـ اـحـضـرـيـ دـفـنـرـ الـوارـدـ وـالـصـادـرـ فـيـ الـحـالـ .ـ اـرجـوـ اـنـ تـسـرـعـيـ .ـ وـبـعـدـ دـقـيـقـةـ دـخـلـتـ عـلـيـهـماـ فـتـاةـ نـجـيـفـةـ حـادـةـ الـكـيـمـيـاـئـيـةـ تـحـمـلـ دـفـنـرـ كـبـيرـاـ رـاحـ مـارـتنـ يـتـفـحـصـهـ وـيـعـجـبـ لـنـظـرـاتـ الـفـتـاةـ لـانـهـ كـانـتـ تـنـطـقـ بـالـاحـتـقـارـ وـالـاسـتـخـفـافـ لـرـئـيـسـهاـ الـجـدـيدـ كـائـنـاـ لـاـ تـصـدـقـ اـنـ يـسـتـطـعـ مـلـءـ مـكـانـهـ !ـ

ولـمـ يـعـدـ مـارـتنـ دـيلـ بـيـنـ الرـسـائـلـ الـوارـدـةـ اوـ الـصـادـرـةـ ماـ يـدـعـوـ اـلـىـ اـهـتـمـامـهـ اوـ يـفـسـرـ سـرـ ذـكـرـ الـاخـتـفـاءـ .ـ لـانـهـ كـانـتـ لاـ تـعـدـ اـنـ تـكـوـنـ خـطـابـاتـ عـادـيـةـ تـدـورـ حـولـ الـعـمـلـ وـحـدـهـ وـتـوـضـخـ نـفـسـهـاـ وـاسـتـدارـتـ الـفـتـاةـ لـتـعـودـ بـالـدـفـنـرـ وـلـكـنـهـاـ ماـ لـبـشـتـ اـنـ رـمـقـتـ رـئـيـسـهاـ بـنـظـرـةـ جـريـئةـ وـقـالـتـ :ـ اـتـسـمـحـ لـيـ يـاـ مـسـترـ سـمـرـسـتـ بـاـنـ اـقـولـ شـيـئـاـ ؟ـ

فـأـجـابـهـاـ جـيـرـالـدـ وـفـيـ عـيـنـيهـ نـظـرـةـ حـائـرـةـ :ـ فـيـ اـيـ شـأنـ ؟ـ وـاـبـتـدـرـهـاـ مـارـتنـ دـيلـ قـائـلاـ :ـ تـعـالـىـ وـاجـلـىـ ثـمـ أـخـبـرـيـناـ بـمـاـ تـرـيـدـيـنـ .ـ

فـنـظـرـتـ شـزـرـاـ إـلـىـ مـخـدـومـهـاـ ثـمـ جـلـسـتـ فـيـ مـقـعـدـ بـيـنـ الـرـجـلـيـنـ وـقـالـتـ بـادـيـةـ الـانـفـعـالـ :ـ

- كـنـتـ مـعـ وـالـدـكـ هـنـاـ يـوـمـ اـخـتـفـائـهـ وـقـدـ دـعـانـيـ بـمـجـرـدـ وـصـولـهـ فـأـمـلـىـ خـطـابـيـنـ عـلـىـ ثـمـ طـلـبـ اـنـ آـتـيـهـ بـدـلـيـلـ السـكـكـ الـحـدـيـدـيـةـ .

فـصـاحـ بـهـاـ مـارـتنـ دـيلـ :ـ يـالـكـ مـنـ كـنـزـ ثـمـينـ !ـ وـلـكـنـهـاـ زـوـتـ مـاـ بـيـنـ حـاجـبـيـهـاـ لـاـنـهـاـ لـمـ تـسـتـطـعـ اـنـ تـفـرـقـ بـيـنـ الشـنـاءـ وـالـغـزـلـ ثـمـ عـادـتـ تـقـصـ مـاـ تـعـرـفـهـ فـيـ بـسـاطـةـ وـاـيـجازـ :ـ وـبـعـدـ رـبـعـ سـاعـةـ دـعـانـيـ لـاـكـتـبـ خـطـابـاـ عـادـيـاـ لـلـشـرـكـةـ الـكـيـمـيـاـئـيـةـ بـمـدـيـنـةـ كـانـيـجـ غـيرـ اـنـ مـاـ اـعـنـىـ اـنـ اـخـبـرـكـ بـهـ اـنـتـ شـاهـدـتـهـ وـقـدـ وـضـعـ مـرـفـقـهـ عـلـىـ صـفـحـةـ مـفـتوـحـةـ مـنـ الدـلـيـلـ وـأـذـكـرـ جـيدـاـ اـنـهـاـ الصـفـحـةـ السـابـعـةـ .

فـعـادـ مـارـتنـ دـيلـ يـصـبـحـ بـهـاـ :ـ بـلـ اـنـتـ اـكـبـرـ مـنـ اـيـ كـنـزـ يـاـ عـزـيزـتـيـ !ـ

فـتـضـرـجـ وـجـهـهـاـ لـجـرـأـتـهـ وـتـمـتـمـتـ :ـ اـشـكـرـكـ يـاـ سـيـدىـ ،ـ وـلـكـنـىـ لـسـتـ مـنـ النـوعـ الذـىـ تـظـنـهـ .

- لـمـ اـعـنـ غـيرـ اـمـتدـاحـ ذـكـائـكـ وـقـوـةـ مـلـاحـظـتـكـ يـاـ آـنـسـةـ .ـ وـلـسـتـ الـفـتـاةـ حـرـارـةـ الصـدـفـ فـيـ حـدـيـثـهـ فـسـرـيـ عـنـهـاـ وـقـالـتـ :

- شـكـرـاـ لـكـ يـاـ سـيـدىـ .. سـأـجـيـشـكـمـاـ بـالـحـدـيـثـ .ـ وـبـعـدـ دـقـيـقـتـيـنـ كـانـ مـارـتنـ دـيلـ وـمـضـيـفـهـ يـتـصـفـحـانـ الصـفـحـةـ السـابـعـةـ مـنـ الدـلـيـلـ وـرـاحـ مـسـترـ سـمـرـسـتـ يـقـرـؤـهـاـ :ـ اـيـسـتـ بـرـيـكـسـتـونـ - اـيـسـتـ بـرـاـتـونـ - اـيـسـتـ بـرـىـ - اـيـسـتـ كـوتـ - اـيـسـتـ جـيـتـ .. الـخـ .

- أبداً ..
- أو أي مكان يدعى أيسٍت .. أو ببدأ بهذا الاسم ؟
- كلا .. لماذا ؟

وأسرع يغير موضوع الحديث فقال :
- الديك صورة حديثة لمستر جفرى ؟ يهمنى ان أراها
فمسست (ايرين) جرسا وجاءت الخادمة على الفور
فخاطبتها سيدتها :

- هاتى صورة مستر سيرست الموضعية فى مخدعى فوق المنضدة الصغيرة .

وبعض لحظات راح مارتن ديل يتأمل الصورة ومبلاع
التشابه العجيب بين الشقيقين ولكن دهشته تبددت عندما
قالت له الفتاة : ان جفري وجيرالد توأمان ولذلك فيما
شديدا الشبه وكثيرا ما كدت أخطئ التمييز بينهما لولا
ان عيني جفري سمايتان تشرقان بالمرح والذكاء .

- متشابهان جدا كذلك . . . ماذا يهمك من ذلك يا سيدى؟
 آتعتقد أن أحدهما اختطف بدل الآخر؟ وهل تتوقع أن يكرر
 قد أصاب المخطوفين مكروره؟

- الواقع اننى أستبعد قتل رجلين لا أعداء لهما .
- ارجو ذلك يا مسiter ديل وأرجو ان تبحث عنهم
نفسك والا تعتمد على رجال الامن الذين أثبتوا فشلهم فى

وسرعان ما صاح مارتن ديل : انا واثق ان الرجل قد
رحل في ذلك اليوم الى ايست براتون لأن المدن الأخرى التي
تببدأ بحرف الالف وتنتهي بها هذه الصفحة لا يمكن ان يسافر
الىها ثم يعود قبل غروب الشمس ٠٠ الى اللقاء في فرصة
آخرى .

وأسرع ليلى خطيبة جفرى سمرست المختفى لعله يجد
من حديثه معها ما يؤكد له اكتشافه الاخير . وهى غادة
هيفاء تدعى مس ايرين بيرس وقل ان نجد اعلانا مغريا لا
يحتوى على صورتها الفاتنة او فيلما من الافلام الموسقيية
لا ينتظمهما :

وفي اليوم الذى سبق اختفاء خطيبها نشرت بعض
الجرائم صورها بمناسبة عيد ميلادها الثانى والعشرين ،
وعندما قادت وصيفتها مارتن ديل الى حضرتها شاهد أمامه
تمثلا رائعا للجمال الحزين والحسن المصطرب .. وليس فى
خديتها معه عن خطيبها رنة الاخلاص والحب ولكنه لم يستطع
أن يستخلص منها شيئا يفيده فى أبحاثه أو يؤكده أو ينفي
وساوساته وكل ما قالته :

- كان خطيباً ليلة اختفائه كما عهده من المرح والهباء
ولكنه كان يحمل مسدساً .

- ألم تسأليه عن سبب حمله له ؟
- كلاء .. لانه لم يره لي وانما رأيت انتفاخا في جيبه على هيئة مسندس صغير .

- ألم يذكر أمامك قط ضاحية ایست براتون .

كثير من الجرائم التي ارتكبت بطرق غامضة فلم يكتشفوا منها الا ما ساهمت في تحقيقها .
 - سأبدل ما وسعت جهودي .
 - أسرع بالبحث عنهم فلاشك انهم في خطر أو أسر يمنع خطيبى من الكتابة الى بما حدث له .
 وامتلأت عيناهما بالدموع . وعندما هم بالانصراف شدت على يده وعادت تلح عليه ان يعطي هذه القضية جانباً كبيراً من عنايته .

ولعل القارئ قد أدرك ان مارتن ديل ليس سوى ارسين لوبين الذى عرف في إنجلترا وأمريكا بهذا الاسم حتى أصبح ملاذ المظلومين وعون رجال الامن فيما استعصى عليهم من الجرائم والمضلالات .

الفصل الرابع

وعندما عاد ارسين لوبين الى مسكنه وجد خطاباً عاجلاً من السير اوستن جاء به :

عزيزي مستر ديل ..

« عمل أشкрофт وايرشيد بما اقتربته وجاءنا بمعلومات لا بأس بها . فقد حدث في ١٢ مارس وهو يوم اختفاء سمرست وولده ان غادر مسافر بالدرجة الأولى محطة بانجتون الى ايسن براتون في قطار الساعة العاشرة والدقيقة الثانية والعشرين . وقد استطاع التذكرى أن يصف المسافر بأنه رجل متوسط القامة والعمر ويضع على عينيه منظارين . أما تذكر محطة ايسن براتون فلم يقوى على

تذكرة ذلك المسافر ولكنه أكد ان نصف التذكرة التي تستعمل للعودة قد رجع بها نفس الشخص أو غيره بقطار الساعة الثانية والدقيقة الثامنة والخمسين مساء . أما جهود اشкроفت وزميله في ايسن براتون فلم تكون موفقة في معرفة شيء عن حركات سمرست بناء على طلبك . أوستن » .

اغتبط ارسين لوبين لهذه الانباء لأنها أبدت تفريباً ما ذهب إليه من أن سمرست الاب قد ذهب في صبيحة يوم اختفائه إلى ايسن براتون وانه لم يؤسر أو يلق مصرعه في تلك الضاحية وإنما عاد منها بقطار المساء . وراح يسائل نفسه: هل نسفر دافيد سمرست علاقة باختفائه؟ فما علاقة بينها وبين اختفاء ولده؟ وماذا لم يأخذ ولده معه؟ وهل لحق ابنه بوالده في مكان ما ثم اختفياماً؟ وهل يجوز أن يكون دافيد سمرست قد لقى مصرعه في ايسن براتون ثم انتزع منه أحد أعدائه تذكرة الایاب وعاد بها امعاناً في التضليل؟

وعاد يقرأ خطاب السير اوستن وآخيراً قرر أن يذهب بنفسه إلى ايسن براتون لعله يهتدى فيها إلى شيء يحل هذه الطلاسم المغلقة . وتطلع إلى ساعة معصمه فأدرك انه يستطيع ان يلحق بقطار الساعة العاشرة والدقيقة الثانية والعشرين وهو نفس القطار الذي رحل فيه سمرست في ١٢ مارس .

وهبط في الساعة الثانية بمحطة تلك الضاحية الهدئة ثم سار على الفور يخترق شارعها الرئيسي إلى ان بلغ فندق

الاسد الذهبي عند مفترق الطرق . ورجح ان يكون دافيد سمرست قد عرج عليه فدلل الى المشرب وطلب قدحا من الجعة ثم راح يتحدث الى الساقى فقال :

- أيكثر العمل فى هذا الفندق يا صاحبى ؟
- فى أيام السوق ونهاية الأسبوع على الاخص .
وقرأ لوبين فى عينى الرجل معانى خاصة فأسرع يمسك الثور بقرينه كما يقولون وأخرج من جيبه صورة (فوتografية) لسميرس ست الاب وقال :

- أنا أقتفي أثر هذا الرجل فهل آمل فى مساعدتك ؟
ان هذا السيد قد اختفى منذ اليوم الثاني عشر من هذا الشهر وهذه صورته وقد علمت من أحد أصدقائه انه هبط الى هذا الفندق فى ذلك اليوم .

فتأمل الساقى الصورة مليا ثم قال :

- من حسن الحظ اننى أذكر ذلك السيد فقد جاء الى هنا فعلا فى ١٢ الجاري وقد قدمت له مشروبته بنفسى .
أشتركت اساريير لوبين وقال : الا تعلم شيئا آخر عنه ؟
- الكثير .

آتني بكأس من الويسكي وخذ لنفسك كأسا أخرى ثم قص على ما تعلم .

- ان هذا السيد لم ينزل مصادفة بهذا الفندق ولكنه جاء لغرض خاص .

- ماذا يحملك على هذا الفزن ؟
- سأقول لك ، عندما وصل صديقك هذا مضى من فوره

إلى غرفة التدخين بلا تردد فتبعته وسألته ماذا يطلب من المشروبات ، وبعد قليل شاهدت سيارة كبيرة تقف في فناء الفندق الخارجى وهبط منها خمسة من الرجال استرعوا انتباھي لثيابهم المماطلة وزهرة العردينيا التي تزين عراهم جميعا ! ولانهم كانوا أجانب في مظاهرهم .
- أجانب !

- نعم يبدو عليهم الشبه الاجنبى بوضوح لا يتحمل الشك ! ورأيتهم يسيرون من فورهم كذلك إلى غرفة التدخين حيث تركت صديقك جالسا بمفرده .. وكان طبيعياً انت لحقت بهم وجدتهم بعض المشروبات وعندما هممت بالعوده قال لي أحدهم : « سندعوك عندما تحتاج اليك . أفهمت ؟ » فاجبته : « نعم يا سيدي » وهبطت إلى المشرب .. وبعد ساعة تقريراً دق الجرس فصعدت وطرقت باب غرفة التدخين ثم دلفت إلى الداخل .. وشاهدتهم جميعاً بما فيهم صاحبك ملتفين حول احدى المناضد وأمروني أن آتيهم بشاشي وفطير فذهبت إلى المطبخ وأحضرت لهم بعد ربع ساعة ما يطلبون .

- هل وجدتهم جميعاً اذ ذاك ؟

- نعم .. كما كانوا .

- هل كان يبدو على (صاحبى) انه قلق او منفعل ؟
تردد الساقى لحظة ثم قال : الحق انه كان متضرج الوجه قليلاً وخيل لي أنه كان مسروراً لأن الامور قد انتهت كما يجب .

- وكم من الوقت مكث هؤلاء الأجانب بغرفة التدخين ؟

ـ حوالى ثلات ساعات لأنهم غادروا الفندق قبيل منتصف الساعة السادسة وقد ناب عنهم أحدهم - ولعله رئيسهم ـ في دفع قائمة الحساب عندما هبطوا للانصراف وقد اعطاني حلوانا (بتشيشا) طيبا ثم استقلوا خمسة منهم السيارة وانطلقوا في الطريق المؤدية إلى المحطة .

- ـ أخرج صاحبى قبلهم أم بعدهم ؟
- ـ قبلهم وكان متفرق الاسارير .
- ـ أواثق من ذلك ؟

ـ كل الثقة وقد شاهدته وهو يلوح لهم بيده ويسرع الخطى كأنما يهم باللحاق بالقطار الذى يغادر المحطة فى الساعة الخامسة والنصف .

- ـ أتعنى ان الباقين ساروا خلفه على الفور ؟
- ـ بعد دققتين من رحيله وفي نفس الطريق .
- ـ لا تذكر رقم سيارتكم ؟

ـ ألم تشاهد أحد هؤلاء الاجانب من قبل فى ايست براتون ؟
ـ جئني بقدح ثان ، وخذ لنفسك قدحا آخر كذلك ..
ـ كلا يا سيدى لم أرها قط .
ـ كلا يا سيدى . ان هذه الصالحة محترمة ولا تأوى مثل هؤلاء الشياطين الذين يتمثل الاجرام فى قسماتهم .
ـ ألم تسمع شيئا من الحديث الذى دار بينهم ؟
ـ كلا يا سيدى ولكنى اشتتمت بعد خروجهم من غرفة التدخين رائحة تشبه السهام النارية التى تطلق فى الاعياد القومية .. رائحة كيميائية .. لا تشبه الغاز وإنما تقرب

من الإبخرة التى تستعمل فى معامل المدارس فى بعض دروس الطبيعة والكيمياء .

- ـ شكرنا لك .. إلى اللقاء .
- ـ ودس له فى يده ريالا ذهبيا ، فتمتم الرجل شاكرا وقال : ستتجدنى دائمًا فى خدمتك ويسرى أن أكون ذر فائدة ذلك فى تحريراتك .
- ـ ساراك فيما بعد .

وفي القطار كتب للسير أوستن الرسالة التالية :

ـ ذهببت اليوم الى ايست أوستن براتون وقد تأكدت أن دافيد سمرست ذهب اليها يوم اختفائه ووجدت أنه نزل بفندق بقلب الضاحية يدعى فندق الاسد الذهبي حيث قابل أو قوبل بخمسة رجال من الاجانب فلما غادروا غرفه التدخين تركوا خلفهم رائحة كيميائية قد تهدينما الى مفتاح ذلك السر .. ولا أدرى هل هو جهاز حربي أو نوع جديد من الغازات السامة ؟! أو محض مصادفة !

المخلص م.ت

وعندما قرأ السير أوستن هذا الخطاب أسرع على التو يدعى المفتش ماك موران .

الفصل الخامس

ولم يك ينتهي ارسين لوبين من افطاره حتى دخل عليه السير أوستن غرفته بعد أن قال للخادمة : أشكرك يا ماميلى ..
ـ أستطيع ان أجده طريقى الى سيدك .
ـ وابتدره لوبين قائلا : صباح الخير يا سيدى .

وجلس السير أوستن في مقعد كبير بينما دفع لوبين صحته جانبا ثم راح يدرع الغرفة جيئة وذهابا وجمو مبلبل الخاطر ثائر الوجدان . وما لبث جيرالد سمرست أن قدم بدوره وأثار المأساة واضحة على أساريره ثم جلس في مقعد أمام السير أوستن حيث ظل دقيقتين يغالب الانفعال الذي يتصف بصدره وأخيرا تتم بصوت يدعوه للرثاء :

ـ ها قد قتل والدى وأخى فماذا نعمل ؟ .

فربت لوبين على كتفه وقال :

ـ تشجع يا عزيزى وفك فى أنك نفسك عرضة لهذا المصير اذا لم تحترس .

ـ معك الحق يا مستر ديل ! يخيل لي اننى بتكتسحرة فقدت كل أوراقها ثم وقفت عارية فى وجه الرياح العاتية .

ـ لقد ذهبت الى اىست براتون وعرفت ان والدك ذهب الى فندق الاسد الذهبي يوم اختفائه .

ـ وأخى ؟

ـ من العجيب اننى لم أهتم له على أثر . دعنا من ذلك الان واصلت الى ! لقد سافر والدك الى اىست براتون وقابل عددًا من الناس بفندق الاسد الذهبي لامور خاصة بعمله ككييمياتى فهلا تستطيع ان تقدح ذهنك وتعاوننا على حل هذه الطلاسم؟ الا تقوى على العثور على أشعة من الضوء تهتك أمامنا هذه الحجب وتقودنا الى الحقيقة؟ ارجوك يا مستر سمرست ان تبذل جهدك حتى يتتسنى لنا الانتقام لا بيك وأخيك والعمل

فأجابه : صباح الخير يا مستر ديل .
ـ ترى لماذا شرفتني في هذه الساعة المبكرة ؟
ـ ألم تقرأ صحف الصباح ؟
ـ كلا بعد . ماذا بها ؟
ـ لقد عثر على جثتي ديفيد سمرست وولده جوفري في غابة براتون .

ـ اذن تأخرنا وتحققنا مخاوفنا ! اقرأ على ما كتب .
فنشر الحكمدار جريدة كانت في يده وراح يقرأ :
ـ العثور على للكييمياتين المفقودين «
ـ اكتشاف جثتي الوالد والابن في غابة براتون «
ـ هل الحادث قتل أم انتحار ؟ «

ـ بين الساعة الرابعة والساعة الخامسة بعد ظهر الامس عشر أحد صائدى الارانب ويدعى (روبين هورن) على جثتي رجلين داخل الغابة فذهب على الفور الى مركز البوليس فأبلغ الامر وقد وجد الاب ميتا بطلاقة مسدس فى مخه والاب متخنا بالجراح فى رأسه . وكان الاب ممسكا بين أصابعه مسدسا وجداه طلقين قد خرجا منه ، ويبدو أنه قتل ولده ثم انتحر لاسباب لا تزال مجهولة ، وقد نقلت الجثتان الى اىست براتون وقد عرفت ممز باميلا سمرست فيما زوجها ديفيد وولده جفرى » .

وان الصمت على ارسين لوبين بضع لحظات ثم قال :
ـ كنت أعتقد ان الامر لا يعود حادث اختطاف ! ان هذا يدفعنا الى مضاعفة الحراسة المضروبة حول جيرالد سمرست لأن دوره ليس بعيدا على الارجح .

ایست بر اتون لیقتلوه . آلیس کذلک یا مسیر دیل ؟
ولکن ارسین لو بین کان غائصاً فی التفکیر فی ناحیة

آخر، فیضال هسته سمرست:

— أعتقد أن والدك ليس له اصدقاء أو معاونون يشقون ويضيّ عليهم سرائره؟

- ان والدى ممن يعتمدون على أنفسهم فى كل شيء
- هل ذهبت مع زوجة والدك الى الغابة عندما دعى

للتعرف على الجشتين ؟
— نعم وقد عدنا الى لندن في هذا الصباح بآخر قطار
نهاري .

— والمسدس ؟ هل هو مسدس والدك ؟
بدأ التردد على وجه جيرالد فقال له لوبين في صوت حان
شفيق :

- لا تخشى شيئاً . قل لي كل ما تعرفه .
- الواقع انه مسدسه ولكن ذلك ليس معناه انه ..

هل ثبت ان الرصاصة التي قتلتة من مسدسه ؟
- لم يثبت شيء الى الان .

فنهض سمرست واقفا ثم تتم خائفا : لاشك ان الخط
يهددى وان اسرتى يكتنفها الظلام *

اطمئن الى حراسة البوليس لك وسأعود والسير أوستن
الى اسيت براتون في الغد .

واردف الحكمدار قائلاً : وسيكون المقتبس ماك موران
فـ رفقتنا .

على انفاذك من أن تكون شهيدا ثالثا لمؤامرة واسعة النطاق
محبوبة الإطراف .

فهیں سہرست رائے و قال :

— لقد قدحت زناد فكري كثيرة فلم اهتم الى رأى وأقسام
بشرفي اننى لا أجد ما يدعو الى قتل والدى وأخي أو ذهابهما

پیغمبر اکرم ﷺ

- ومسن سمرست ؟
- ثق انها لا تعلم شيئاً وان أحدنا لم يكن يشركها في أعمالنا .

- يجب ان تفحص اوراق والدك فقد نعثر بينها على اشر لاختراع جديد لم يشا ان يطلع انسانا من اقاربه عليه قبل

— افعل ما بدا لك وان كنت شخصيا لا اميل الى هذا
الظن ولا ادرى ماذا قدف ياخى الى تلك الضاحية ! أتراء
قتل دفاعا عن والدى ؟ ومن هؤلاء الذين قابلهم في فندق
الاسيد الذهبي ؟ هل اكتشفت اسمائهم ؟

- كلام للاسف . كل ما عرفته عنهم أنهم يشبعون الأجانب
وأن كلما منهم كان يرتدى صدارياً أبيض ويضع زهرة بيضاء
فى عروته وانهم قدموه الى الفندق ورحو عنه فى سيارة
كبيرة لم يتسع لاحده ان يعرف رقمها .

وأردد السير أوستن قائلاً :
- ولاشك عندي الان ان والدك لم يستعمل تذكرة الاياب
وأراهن انها أخذت منه أخذنا ثم استعملها غيره لانه ليس مما
سبق له العقل ان يدعوه يرجع ثم يأتوا به مرة أخرى الى

عبر ذلك المندق فايهما تجبون أن نسلكه ؟
فأحابه أرسن لوبين :

- أقترح ان تذهب انت والجاويش رودريك برفقة السير أوستن في الطريق الاول . أما أنا وماك موران فسنعتبر الخندق الى بئر هورنس ثم نلتقي جميعا في مكان الحادثة . وبعد دقيقة كان لوبين والمفتش على الجانب الآخر من الخندق بعد أن استمعنا بجذع شجرة كبير ثم مضيا يضرّبان في أرض معشوشة تتکافف نباتاتها تدريجا وتشلاصق أشجارها الباسقة كلما أوغلا في السير نحو قلب الغابة الشاسعة . وفجأة انحني لوبين على الأرض فصاح المفتش ماك موران : « ماذا وحدت ما مستر ديل ؟ »

- لا شيء غير ورقة قديمة بها نوى خوخ وقشوار برتقال!
كنت أحسبني عثرة على قطعة من خطاب
ولدهشتية المفتش وارسين لوبين وصل إلى المكان الذي
وجدت فيه الجثتان ليريا زملاءهما قد سبقوهما إليه فغمغم
لوبين :

— هذا يؤكد لي أن مISTER سمرست الاب وولده جفرى قد سلكا ذلك الطريق الى قلب الغابة .
واذ التقى بالكونستابل ساله : صدف لي موضوعي العجاشتين عندما عشر تم عليهم .

فأجابه وهو يشير بيده : كانتا متوجهتين ناحية دير هورنس . وكانت جنة الاب أقرب الى هذه الشجرة ورأسه في هذا المكان . أما رأس والده فكان ملائقا تقريباً لرقبة الوالد واحدى ذراعيه تحت جسمه .

الفصل السادس

وصل أرسين لوبين والسير آوستن كمبيل والمفتش ماك
سموران إلى قرية ايسست براتون حوالي ظهر اليوم التالي في
عربة لوبين التي تسابق الريح . ورأوا غالبيتها تتكون من
أكواخ متناثرة من الخشب يتوسطها شارع واحد تجتمع فيه
كل الحوانين التي مضت تتزايد وتكبر في السنوات الأخيرة
عندما غدت الضاحية مهبط كثير من الزوار في فصول خاصة
من السنة . وهذه الضاحية تؤدي إلى ضاحيتيين آخرين هما
جلوستر وشلتنهام ولذلك راحت تنمو وتزدهر حتى كادت
تصبح مدينة هامة واسعة النطاق .

وقابلهم بالمحطة الجاويش رودريك مبعوثاً من بوليس جلوستر . وهو رجل هادئ متحفظ قصير القامة متألق العينين بادي الفورة والمضاء . ولكنه كان يرتدي ثوب أحد الفلاحين امعاناً في التنكر عن العيون المتطفلة ومندوبي الصحف . فلما لقى السير أوستن ورفيقه ركب إلى جانبهم ومضواً أربعتهم إلى فندق الأسد الذهبي ليتناولوا انفاساً ثم يذهبوا إلى الغابة التي لقى فيها الآب والأبن مصرعهما . وبعد أن فرغوا من طعامهم أسرعوا إلى الغابة حيث قابلهم الكونستابل هاتسون وكم كان فرحة وسروره عندما شاهد مارتن ديل الذي تطبيق شهرته الآفاق .

وقادهم الكونستابل في طريق معشوّس يعترضه خندق يطفع بالياه ثم قال : أمامنا الآن طريقان : أحدهما جانبى يؤدى إلى بقعة تسمى بوابة السماء والآخر وراء الخندق مباشرة ويؤدى إلى مكان يدعى بئر هورنس وسيلنا إليه ان

- آثار أقدام . . . قدم رجل ! ثم أخرج (زجاجة) مكببة وراح ينفعه كانت تغدو وتحتفى فى بقعة لتظهر مرة أخرى واذ عاد ابتدره السير أوستن سائلا : أوجدت فأجابه لوبين وهو يهز رأسه : كلا وهذا لك من ان الرجلين قتلا فى مكان آخر ثم جى هذا المكان .

- أطنك علم حق .

• أظنك على حق •

وأشار لوبين بيده الى فروع شجرة عالية وقال :
 - أنظروا الى هذه الورقة التي لا يمكن ان تكون الرياح
 قد قذفت بها بين الاغصان ، اعتقادون أن ورقة كبيرة بهذه
 يحملها الهواء الى أعلى غصن في الشجرة !؟
 وشاهدوا حملة ملفوفة على شكل كرة ! وعندما أتى

وشاهدوا جريدة ملفوفة على شكل كرة ! وعندما أتى بها المajois وجدوها نسخة من جريدة (التايمز) ومورخة في يوم الخميس ١٢ مارس وقد تلطخت بالاوهال والحسائش وتم المفتش ماك موران : لاشك ان يدا كورتها ثم قذفت بها الى قمة هذه الشجرة العالية .

فأردف لوبين قائلاً : تماماً . هذا ما أظننه . وسأخبركم
فيما استعملت قبل أن يطرح بها .
وتناول الجريدة من المقتضى وقد تجمع حوله الآخرون
ثم قال :

— أنظروا هنا وهنا وهناك . ها هي ذى لطخ من الطين والحسائش . انظروا الى هذه الآثار التى تدل على ان شخصا أو أكثر قد نظفوا نعالهم وكعوبهم بهذه الصحيفة الممزقة ! تلك النعال والكعبون التى عبرت الغابة الى الطريق المهد بالاسمنت ثم نظفت بهذه الجريدة .
وناولها الى المفتش الذى تفحصها مرة أخرى ثم قال :
معك الحق يا مسiter ديل .
وراح ينشر الصحيفة ثم ما لبث ان تسمرت عيناه فى حزء بيتها يتها فسأله لوبين :

• هذا لحسن الحظ اسم مكتوب بالقلم الرصاص
• أستطيع ان تقرأه بعينيك العادتين ؟
ومن يده بالصحيحه فقال الجاويش رودريك :
• هذا هو المكان الذى اعتناد باائع الصحف ان يكتب فيه
اسم عميله وكثيرا ما كتب فيه عنوانه كذلك ليس سهلا على
حبيبه تسليميه الجريدة فى الصباح .
فأومأ لوبين برأسه وقال : معك الحق يا رودريك ، ولكن
الخط غير واضح . سأستعين بمجهري .
ثم أخرج منظاره الكبير وأنشأ يتفرس في الاسم ثم صاح :
— ان الخط رديء جدا أشبه بخط الاطباء ! ان الاسم
يبدأ بحرف ألف وينتهي بحرف «ز» . هذا كل ما أستطيع
ان أنسنه .

ومضى المفتش ماك موران يتفحص الاسم بدوره خلال المجهور ثم هز رأسه وقال :

الفصل السابع

وفي اليوم التالي بعد أن تناول لوبين افطاره دخل عليه موران بادي الاهتمام ، وبعد أن اتخد مقعده بجانب النافذة انشأ بقول :

— كان عائداً إلى منزله ليلة الامس وفي عقيمه سيارة البوليس الحارسة على مسافة بعيدة طبقاً لما أشرت به عندما اعرضت سيارته رجال نفذوا منظلمة الحالكة في مكان هادئ يدعى برتوكود ، واستطاع على ضوء السيارة الضئيل ان يرى رجلين أشبه بالاجانب وفي يد كل منهما مسدسه ، وقد تقدما إلى السيارة ولكن قبل ان يعرف ماذا يريدان به كانت السيارة الحارسة قد اقتربت فوليا الأدباء وأطلقا سبقاتهما للرياح .

— أكان سمرست وحده فى سيارته ؟
— نعم ..

١٣٦

أأهوا يرجم الى منزله عادة عن طريق برننود؟

نعم کلمات کا نتیجہ عودتہ فہرستہ سیار تھے ۔

- ألم يخبرك رجالك الذين يحرسون سهرت برأيهم في ذلك الحادث؟ اعني هل لاحظوا اذا كان القصد من

— كلا . ليس هذه «ز» وإنما الاسم يبدأ بـألف ثم نون فباء وينتهي بما يشبه نبض الدجاج أعد تأمل الاسم ما مست درا . تتحقق مما أقول .

مسحوا بها نعالهم فلنجعد الى من كن البوليس فى ايست بر اتون .
وأخذ يتقرس بدوره فى الاسم وسرعان ما قال : أنا متفق
معك يا ماك ودان فى ان الاسم بدأ بكلمة « انت » .

وعاد لوبين يتفحص الاسم ثم قال : نعم . يبدأ بمقطع « انتى » فأى الاسماء يبدأ بهذا الجزء ؟ اغلب الظن انهجزء من العنوان .. آه ، لقد تذكرت ! ان اييرين خطيبة جفري نقيم فى شارع انتيجو ، ويختيل لي ان جفري قد أخذ المجريدة معه عندما غادر منزل خطيبته ثم وجدها القاتل أو القتلة فى حسه بعد مصبه .

اعتراض السيارة ايقافها والحصول على شيء من سمرست أم كان مجرد الحاق الاذى بالشاب ؟

- لقد سألتهم نفس السؤال فلم يستطعوا أن يدلوا في ذلك برأى لأن السيارة الحارسة دهمت الرجلين قبل أن يقدموا على شيء يفسر مسلكهما ، ولكنهما كانوا أسرع من البرق في الاختفاء ولم يشأ رجالي أن يتبعوهما قبل أن يصل سمرست سالما إلى مسكنه .

- هذا يعزز رأينا في ضرورة حراسة الشاب أينما ذهب

- اقترح ان نبت الحراس في داخل داره وعماته ،
الا ترى ذلك .

- الافضل ان نحمله الى مكان بعيد هادئ بأسرع ما تستطيع ، اخبر السيد أوستن بهذا الاقتراح لعله يوافقنى عليه بعد دراسته .

- سأخبره ، ولاشك عندي انه سيوافقنى على هذا الرأى السيد .

- شكرنا . أبلغه تحياتى . طاب يومك .

واذ انصرف المفتش أشعل لوبين لنفسه لغافة من التبغ ثم جلس في مقعده مبلل الخاطر يتملس مخرجا من الظلمة التي تشتبه حوله كلما أمعن التفكير في هذه الجريمة المروعة . وصاح يتساءل :

- أين التقى جفري بوالده ومتى ؟ وكيف اتصل الوالد بولده وماذا حمله على ذلك الاتصال ؟ وإذا كان يرغب فى مرافقة ولده له فلماذا لم يصطحبه معه فى أول الامر ؟ أكان يعرف أنه مقبل على خطر فلم يشأ أن يذهب أحد معه ؟ أمانه

بعث فى طلب ولده جفري عندما أحسن بالخطر الذى يتهدده؟ ولم يستطع لوبين ان يصل الى الجواب على سؤال واحد من هذه الأسئلة فأشتعل لغافة ثانية من التبغ ثم مالبث ان همس الى نفسه :

- ان ثمة شخصين لم أقابلهما بعد مع أنهما كانوا كثيرى الاختلاط بداعيه وجفري سمرست . وهما رئيس الكتبة المدعو ليونارد ومسن سمرست ولعلنى أهنتدى من الحديث معهما الى شيء يضئ لي هذه الظلمة الغامرة . وهنا طرأ عليه سؤال آخر :

- ما سر التفرقة فى معاملة الوالد لولديه؟ ولماذا أرسل فى طلب جفري وحده دون الآخر احدث ذلك بطريقة المصادفة وحدهما أم لأن جفري كان أقرب اليه من أخيه فى تلك الآونة؟ ولم يستطع مرة أخرى ان يهتدى الى جواب على واحد من هذه الأسئلة ولكن أساريره ما لبست ان أشرقت وأسرع يخرج ورقة وقلما ليكتب الاعلان التالي :

« ایست براتون . أرجو هؤلاء الذين تقابلا فى (الاسد الذهبي) يوم ١٢ مارس الماضى و كانوا يضعون فى عراهم زهور العبردينيا الناصعة ان يزوروا أو يتصلوا باخرين من بقى . أما اذا رفضوا فمن المحتمل جدا أن يصبح كل ما تم بتلك الصاحية فى ذلك اليوم عديم النفع . أما اذا تصاعد المولت فلا نتيجة لذلك غير الكارثة المروعة لا على رأس جانبه واحد وانما على رؤوس الجميع ! وللنظروف التى لا سلطة لها عليها أثرها فى تغيير الاحوال فماذا أفعل بالسلام ؟ كل شيء ! الابن والاخ » .

وارتاج لفكرة نشر هذا الاعلان بالصحف لانه كان
وائقا ان الجناء مهما كانوا أحاس فاهم لا يزبون يحومون
حول لندن وانهم سيقرعون هذا الاعلان الغريب ويفهمون
ما يرمي اليه أسرع الى التلقيون يملئ صورة الاعلان على
بعض الصحف ثم طلب سمرست وقرأ عليه الاعلان فاقترب
للفكرة التي أوجت به وارتف لوبين قائلا :

- سيعجب أصحابنا بذلك الاعلان ثم يتحول العجب الى
الشك والشك الى الخوف والخوف الى اتخاذ وسائل دفاعية
لا تثبت ان تخرجهم الى العراء . أما انت فيجب ان تمعن في
الحقيقة وان تحترس لكل ما يراد بك من شر هؤلاء الابالسة .
وفي اليوم التالي كان جيرالد سمرست نافذ الصبر
مهماج الخطأ عندما قدم أرسين لوبين لزيارتة في معبد ،
وابتلار لوبين قائلا : كنت أعارض فكرة نقل الى مكان هادئ
معزول حيث أوضعت تحت حراسة قوة من رجال الامن ولكنني
اليوم لن اعترض اذا أسرعتم بانقاد هذه الخطة التي تكفل
اليوم لن اعترض اذا أسرعتم بانقاد هذه الخطة التي تكفل
سلامتي من شر يقترب مني في كل يوم في خطوات حثيثة
واسعة . خذ هذا الخطاب واقرأه لقد تسلمتة اليوم بعد
عشرين دقائق من وصولي الى المكتب .

وتناول أرسين لوبين الخطاب ليجد فيه : « ٣٧ شارع
هاير تراس - نيويورك - اسكندر » .

« عزيزى مستر سمرست
أكتب اليك هذا الخطاب بعد تردد دام عدة أيام وأخيرا
قررت ان أبعث به اليك راجية ان تقبل استغفارنى لأننى

(لا أكتنك) قد فقدت والدك وأخيك الرجالين ، وبؤسفتى
ان أقرر اننى لا أستطيع ان أعمل تحت رئاسة رجل لا أحترمه
ولا أثق بكماته . ونصيحتى - التي أرى من واجبى أن
أسديها اليك - أن تتخذ لك شريكا قديرا اذا رمت بقاء
العمل الذى شيده والدك وآخوك بجهدهما ومواهبهم .
ونقبل تحياتى المخلصة : مود ماسترز »

عجب لوبين لهذا الخطاب فأعاده الى صاحبه وقال :
المهم عندنا أن نعرف أين ستتم العمل بعد ذلك فقد يهدينا ذلك
إلى مفتاح السر الذي نسعى إليه .

- أغلبظن انها تنوى الزواج والا ما بادرت الى
تقديم استغفارها على هذا التحول .

- أتعرف شيئا عن أمورها الخاصة ؟
- كلا

- هون عليك يا عزيزى وثق ان أعمالك ستنمو وتزدهر
.. وعليك ان تسرع باختيار من يحل محل محل مس ماسترز
على الفور . والآن احب أن تدعوه مسٹر ليونارد لاتحدث اليه
قليلأ عما يعلمه .

- سيكون هنا فى الحال .

وضغط جيرالد الجرس ولم يطل انتظار لوبين اذ
سرعان ما دخل عليهم ليونارد بقامته الفارعة وعيينيه
الزرقاوين وأساريده الشاحبة . وقدمه سمرست للسوبين
جانحنى له فى أدب واخلاص ثم مضى الى مخدومه فجلس
بجانب مكتبه وراح يصفى فى إنتباھ الى حدینه وشرحه الموجز
كل ما بغاھ التحقیق . واختتم سمرست بقوله :

- نعم .. دون مبالغة مني في ذلك الاعتقاد .

- أتعني أنك كنت ساعده الایمن ؟

وأردف الابن قائلاً : هذا حقيقى يا متر ديل فهد كان
مستر ليونارد كل شيء فى عملنا بعد والدى الراحل .
فتضرج وجه ليونارد بالسرور والزهو وعاد لوبين يسألة :
- أكنت ساعدت الایمن فى أعماله وحدتها دون شئونه
الخاصة ؟

— ماذا تعنى يا سيدى بشهونه الخاصة ؟

- أعني أمره التي لا تمت إلى العمل بصلة .

- لقد عودني منذ أن اشتغلت معه إنقاوم له ببعض أموره الخاصة فكنت أتولى دفع حساباته وإعداد المقادع التي يطلبها في بعض المسارح وغير ذلك ..

- أكنت مطلاعاً على حياته الخاصة؟

- أكنت مطلاعاً على حياته الخاصة؟
 كلّا يا سيدى . ليس هذا ما أعنيه وإنما أقصد أننى
 كنت أعرف أين يفضل أن يقضى أوقات فراغه وغير ذلك من
 المعلومات السطحية .

وشعر لوبين ان الرجل من النوع الذى لا يفضى الا بما
يشاؤه رغم كل الحاج فالتفت الى جيرالد وقال : أكان والدك
كيسيائيا ماهرا من نوع خاص يفوق مستوى مهنته .

— بلا شك . وهو في ذلك نسيج وحده لا يعدله أحد
من ولديه أو زملائه .

— وهكذا أرجو ألا تدخل وسعا في معاونة سستنر ديل
قدر ما تستطع.

— حسناً يا سيدى . سأبدل جهدي .
واستدار إلى لوبين مستعداً لكل استجواب همما قساً ،
فتطلع إليه هذا لحظة ثم رجع به إلى آخر صباح شاهها . فيه
وتحدين إلـى دافـيد سـمـسـيت . فقال الرجل :

— دعاني مستر سمرست الاب الى هذه الغرفة في
صبيحة اليوم الذى اختفى فيه أى ١٢ مارس وابلغنى انه
يوشك على الخروج وأضاف الى ذلك أنه قد يغيب بعض
الوقت أكثـر مما اعتدنا منه *

- ألم تفهم منه بطريق التلميح أو الاستئناف أين كان
بن مع الذهاب؟

- كلا يا سيدى للاسف *
- شكرنا وان لم أجد فى حديثك ما يكشف لنا بعض

الغموض الذى يكشف مقتل مخدومك وعاد يسألة : ألم تجد شيئاً غريباً فى مسلك الاب سمرست فى ذلك اليوم ؟

- لاشيء الا المسدس الذي كان موضوعاً اذ ذاك على مكتبه.

- الم ثره يحمل مسديسا قبل ذلك العادث ؟ .
 - أبدا يا سيدى . لم أره يقتنى مسديسا طوال السنين
 التي خدمته أثناعها .

- الاحظ الآب سمرست أنك شاهدت المسندس لا
- لست واثقا من ذلك *

- أكان ينظر اليك نظرة الامين على أسراره ؟

الامر يختلف كثيرا في نفوس من خدموا هذين الرجلين العظيمين
- هل قدم أحد غيرها استقالته ؟

فتشجب وجهه وتطلع الى جيرالد سمرست كأنما يرجو
ان يعيشه في الاجابة على هذا السؤال ولكن جيرالد لم يحصل
 بشئ آخر من هذا القبيل .

- أتعنى ان مس ماسترز كانت أكثر الموظفين تأثرا
بمصرع الراحلين ؟
- لم أعن ذلك .

- اذن ماذا عنيت بمحاظتك ؟ ألم تقل أن وفاة الوالد
والابن قد أثرت في موظفيهما الذين خدموهما مدة طويلة ؟
شعر ليونارد انه أمام رجل من طراز آخر يختلف كلبة
عن غيره من المحققين الذين صادفهم في حياته وانه ليس من
هؤلاء الذين يسهل اقناعهم ولكنه قرر ان يتضليل فقال :
- ان ما أتعنيه يا سيدي هو ان الصدمة أثرت كثيرا في
نفس مس ماسترز باعتبارها آنسة مرهفة الحواس فقدمت
استقالتها .. هذا كل ما أعنيه .

- أنا آسف لاني لا أصدقك يا ماستر ليونارد ولا أعتقد
ان هذا وحده سبب اصرار مس ما سترز على تقديم استقالتها
على هذا النحو .

تطلع الرجل لحظة الى ماستر جيرالد يناشد معونته
فاوما اليه هذا أن يفضي بكل ما يعلمه . ولذلك بادر يستجتمع
شجاعته ويقول : اذن لا أكتنك ان مس ماسترز لم تسترح
الى العمل مع ماستر جيرالد سمرست . وأنستميغ مخدومي
غدرا اذا كدت لك هذا سر استقالتها وأنها لم تعن بمطاليبه

لأنه فيرأى قد يكون اقدر منك على الاجابة عليه . أكنت
تعرف انه على أبواب اختراع هام ؟ أتعتقد انه كان مشغولا
يكشف جديدا في عالم الكيمياء سواء كان خاصا بنوع جديد
من الغاز أو السم أو أي سلط من أسلحة الحرب والتدمر؟
أقدحا ذهنيكما وارجعا بالذاكرة الى شيء من هذا القبيل لانه
قد يفيدنا كثيرا في معرفة سر مصرع الوالد وولده بين يوم وليلة
واستولى الوجوم على جيرالد ليونارد لحظة ثم قال
أولهما :

- ثق يا ماستر ديل انت لا أعلم شيئا عن مثل هذا
الاختراع .
واردف اثناني بدوره وهو يهز رأسه : لا أذكر على
الاطلاق شيئا من هذا القبيل .

وطفت موجة من العجب على ارسين لوبين وهو يلمس
في ليونارد قوة غريبة على التحفظ لا تتفق مع روح البساطة
المتجلية على أساريره . وغضى الغرفة صمت طويل مفعى
اثنانه يتفرس في رئيس المكتبة ويحاول ان يصل الى أعمقه
عن طريق عينيه ، وفجأة ومضت برأسه فكرة عابرة فسألة :
مارأيك يا ماستر ليونارد في الاستقالة التي قدمتها مس ماسترز ؟
بدت المبالغة على الرجل ولكنه أسرع يسترد جائشه
ويهز رأسه ثم قال : الحق أنها لم تشر دهشتى .

- كيف ؟ هل كان لديها سبب خاص يدعو الى التعجيل
بتقديم هذه الاستقالة ؟
بان عليه التردد لحظة ولكنها ما لبثت ان أجابت : ان وفاة
مستر سمرست وجفري قد أثرت فينا جميعا وأصبح

بِمَكَافَأَةٍ لَانْهَا كَانَتْ لَا تَهِمُ بِغَيْرِ مُغَادِرَةِ الْعَمَلِ بَعْدِ الْاحْدَاثِ
الْمُرُوعَةِ الَّتِي قَضَتْ عَلَى صَاحِبِيهِ .
وَرَغْمَ ذَلِكَ أَحْسَنَ لَوْبِينَ بِتَفَاهَةِ مَا جَنَاهُ مِنَ التَّحْدِثِ إِلَى
رَئِيسِ الْكِتَابَةِ لِيُونَارْدَ فَنْهُضَ لِيَنْصَرِفُ وَهُوَ يَقْرَأُ فِي وَجْهِ
الرَّجُلِ رَاحْتَهُ لِلْخَلَاصِ مِنْ مُسْتَجْوِبِهِ وَفِي وَجْهِ حِيرَ الدَّامَارَاتِ
الْخُوفُ الَّذِي أَخْذَ يَسْتَبِيدُ بِهِ كَلَمًا حَدَّثَهُ لَوْبِينَ بِمَا يَنْهَدِدُهُنَّ
خَطَرَ . وَقَبْلَ أَنْ يَغُادِرِ الغَرْفَةِ هُزِيْدَ سَمَرَسْتَ وَقَالَ لَهُ :
— مَا زَلْتَ أَنْصَحُكَ بِضُرُورَةِ فَتْحِ عَيْنِيْكَ وَمُلْاحَظَةِ خَطْوَاتِكَ
وَالَا تَرْكَ شَيْئًا لِلْمَصَادِفَاتِ .

الفصل الثامن

فِي الصَّبَاحِ التَّالِي نَشَرَتْ بَعْضُ الصَّحَافِ الْيَوْمَيَّةِ الْاعْلَانَ
الَّذِي بَعْثَهُ إِلَيْهَا مَارْتِنْ دِيلْ وَقَدْ طَلَّتْ ذَكِيرِيَّاتِ ذَلِكَ الْيَوْمِ عَالَقَةَ
بِذَهَنِ (لَوْبِينَ) زَمْنًا طَوِيلًا ، وَكَانَتْ خَادِمَتِهِ قَدْ تَاقَتْ تَعْلِيمَاتَهِ
الَّتِي تَنْقَعُ مَعَ خَطْطِهِ وَالَّتِي كَانَتْ نَتْيَاجُهَا أَنْ ظَلَّ يَصْفُ ذَلِكَ
الْيَوْمَ بِأَنَّهُ كَانَ اتَّجَاهَا جَدِيدًا فِي مَيْدَانِ حلِّ طَلَاسِدِسْمِ تَلَكَ
الْحَادِثَةِ .

وَفِي السَّاعَةِ الثَّانِيَّةِ وَالدَّقِيقَةِ وَالْعَشَرِيَّنِ مِنْ ذَلِكَ الْمَسَاءِ
طَرَقَتِ الْخَادِمَةُ بَابَ غُرْفَتِهِ فَسَأَلَهَا : مَاذَا يَأْمِلُ ؟ هَلْ جَاءَ أَحَدٌ؟
— سَيِّدَةُ أَجْنبِيَّةٍ يَا سَيِّدِي .. رَائِعَةُ الْجَمَالِ .

— دَعِيَّهَا تَدْخُلُ فِي الْحَالِ .
فَتَأْلَقَتْ عَيْنَاهَا بِوَمِيشِ الْخَبِيثِ ثُمَّ مَضَتْ لِتَعْوُدَ يَفْتَاهَةَ
ذَهَبِيَّةِ الشِّعْرِ غَایَةً فِي الْجَمَالِ وَلَكِنَّهَا كَانَتْ بِادِيَّةِ الْأَنْفُسِ مَالَ
لَا تَعْدُ الْعَشَرِيَّنِ مِنْ عَمْرِهَا ، وَإِذْ جَلَسَتْ فِي مَقْعَدِ أَمَامِ لَوْبِينَ

رَفَعَتْ حَاجِبِيَّا قَلِيلًا ثُمَّ مَضَتْ تَقُولُ فِي صَوْتِ مُوسَيْقِيِّ
لِشَوْبِهِ عَصَبَيَّةٍ مَرْهَفَةٍ :

— أَهْيَ الزَّهْرَةُ النَّاصِعَةُ ؟ زَهْرَةُ الْجَرْدِيَّنِيَا ؟
فَأَجَابَهَا :

— نَعَمْ بِلَا شَكْ وَلَكِنَّهَا لَا تَدْلِي دَائِمًا عَلَى الطَّهَارَةِ وَلَيْسَ
ضَرُورِيَا أَنْ تَعْنِي نَقَاءَ الْحَيَاةِ مَا يَشْوِبُهَا .
وَانْتَشَرَتْ حَوْلَهَا رَائِحَةُ ذَكِيَّةٍ تَشَبَّهُ أَرْيَجَ الْبَنْفَسَجِ وَتَزْرِيدَ
فِي سُحْرِهَا الْطَّاغِيَّةِ وَضَرَبَتْ الْأَرْضَ بِقَدَمَهَا ثُمَّ قَالَتْ : حَسَنًا ؟
وَمَاذَا بَعْدَ ؟

فَأَجَابَهَا عَلَى طَرِيقَتِهَا : حَسَنًا ؟ وَمَاذَا بَعْدَ ؟

فَأَخْرَجَتْ مِنْ حَقِيقَتِهَا صَحِيفَةً صَبَاحِيَّةً وَأَشَارَتْ إِلَى
الْاعْلَانِ فَابْتَسَمَ ثُمَّ ابْتَدَرَهَا :

— وَلَكِنَّكَ لَمْ تَكُونَ فِي أَيْسَتِ بِرَاتُونَ ، إِنَّا وَاثِقُ مِنْ ذَلِكَ
— وَلَكِنِي أَسْتَطَعَ إِنْ أَمْثُلَ مِنْ كَانُوا بِهَا .

وَرَانَ عَلَيْهِمَا صَمَتْ جَدِيدًا قَطْعَهُ سَائِلًا :

— إِلا تَرَيْنَ مِنَ الْأَفْضَلِ أَنْ تَوْجِزَ رِغْبَاتِ الْجَمَاعَةِ ؟
— جَمَاعَةٌ ؟

— أَعْنِي هُؤُلَاءِ الَّذِينَ كَانُوا يَضْعُونَ زَهْرَةَ الْجَرْدِيَّنِيَا فِي
عَرَى مَعَاطِفِهِمْ .

فَهَزَتْ رَأْسَهَا وَتَمْتَمَتْ : مَا زَلْتَ لَا أَفْهَمُ مَا تَعْنِيهِ ! لَارِيب
أَنْ لَدِيكَ أَخْيَارًا لِي فَمَاذَا أَسْتَطِعُ أَنْ أَسْتَطِعَ أَنْ أَفْضِيَ بِهِ إِلَيْكَ وَلَا تَسْلِمَهُ؟

— إِلا تَرَيْنَ أَنَّ الْمَوْقَفَ قَدْ تَأَثَّرَ بِالْأَسْتَفَالَةِ ؟
وَمَضَى يَرْمِقُهَا لِيَعْرُفَ سُؤَالَهُ فِي نَفْسِهَا وَلَكِنَّهَا كَانَتْ
الْفَسْحَ وَأَحْزَمَ مِنْ أَنْ تَدْعُ الغَيْرَ يَسْتَشَفُونَ مَا يَجْيِسُ فِي

صدرها ولذلك سرعان ما استبد به اليأس من حملها على الاجابة والتظاهر بأنها قد فهمت ما عنده : وشاء ان يمنحها فرصةأخيرة فغاد يقول :

— ألسنت معى فى أن استقالة مس ماسترز قد غيرت الموقف .

ففتحت الفتاة فمها مشدودة وغمضت قائلة :

— أنا آسفه لأننى لا أفهم ما ترمى إليه ولا أعرف من هى مس ماسترز هذه ! أنا لم أسمع بها فى حياتى ولا أدرى لماذا جئت بي إلى هنا ولا لماذا نشرت ذلك الإعلان !؟ أخشى ان تكون قد ضيعنا الوقت هباء فأرجوك ان تخبرنى بما حدث فى ١٢ مارس .

— حادثا قتل . اظن كلمة القتل قبيحة توفر أذن يك الجميلتين ولكن هذا ما حدث فى ذلك اليوم وغير وجهة النظر . . أليس كذلك ؟

فهزت رأسها وقالت : كل هذا لا يمس ما جرى فى ايست براتون وانت تعلم ذلك تماما .
ورد لوبين لو يعلم ولكنها كانت لا تعلم كل ما لا يعلم !!
ولم ير مندوحة من الهجوم فقال :

— هل أنت عند عدرك الذى قطعته على نفسك !
— ستفنى بوعدنا . . اصغ الى . . هل الابن والاخ الذى تمثله يستطيع شيئا ؟

— بلا شك . . لم لا ؟
— اذن فقد كذب والده ولم نعتد من الافجليز الكذب !
— هل تعجبين الى هذا الحد ؟

— طبعا ، وسيكون معنى ذلك ان نتخذ خطوات أخرى ولنا من القوة ما يمكننا من ذلك .
ونهضت لتتصرف وأدرك لوبين أنها ستفعلت من يده قبل أن يروى غلته ويصل إلى بيته ، فنهض بدوره وأصبحا وجها لوجه . وأراد ان يستثيرها فقال :
— ان اللقمة الثالثة ليست سائفة كالسابقتين . أليس كذلك ؟

فلما ضغطت شفتيها ولم تجب قال يغطيها :

— أراك تخافين الجواب ؟

— أنا لا أخاف شيئا . كيف تجرؤ ؟

— أكرر لك أن الثالث ليس هيينا سهل المنال كالآخرين لأننا قد احتطنا الان للأمر ولن نطعن في الظلام من خلاف .
ابتسمت ابتسامة تشف عن الاستخفاف ثم همست
— طابت ليلىتك . يؤسفني ان جازت حيلتك على فجئتك
بلا فائدة .

ومضت وفي اعطافها السحر والفتنة الطاغية .
وتطلع لوبين الى ساعة معصمه ثم أطل من النافذة فوجد الفتاة تقف على الرصيف دققتين قبل أن تمر بها سيارة تحملها فى سرعة كبيرة . وابتسم عندما تصور ما سيجري بعد ذلك مما أعده لهذا اللقاء .

وبعد ان دقت الساعة الحادية عشرة والربع قدم المفترش ماك موران وفي عينيه دلائل القلق والاضطراب ، فما أن جلس فى مقعد أمام لوبين حتى صاح هذا به :
— اخبرنى بقصتك مهما كانت سيئة .

فسعل المفتش ثم قال في خليط من الاسف والخزي :
عندما غادرتك الفتاة استقلت سيارة فما لبنت سيارة
البوليس ان تبعتها - كما اشرت علينا بذلك - وفجأة توافت
سيارتها في ركن شارع (دوك) بعد محطة ، الدوجاج «
وهبط السائق وفتح الباب ثم ظل ينتظر هبوط الفتاة .

- ثم ماذا ؟

- كانت السيارة خاوية ليس بها أثر لفتاة او لغيرها !!
وراح السائق يلعن بكل ما حفظه من فاحش الساباب !
تجهمت أسارير لوبين وأشفع ان يسمع المفتش رايته
فيه وفي رجال استكتلانديارد فسأله :

- هل تحدثت الى السائق ؟

- نعم . أتراني اخطأت بالتحدث اليه ؟

- بلا شك .. فهو شريك لهذه المافيانة الداعية .

- ماذا يحملك على هذا الظن ؟

- انه سهل لها سبيل الافلات من رقابتكم ولاننى
شاهدته من النافذة وهو يقبلها بعد أن كان متزوجا في ركن
يعيد في انتظار خروجها من مسكنى .

- لذهب الى الشيطان فلا يهمنى سوى ان اعرف كيف
هريت والسيارة تنهي الطريق !

- لا تعيل لذلك سوى انها هبطت من سيارتها عندما
أشعار الكونستابل بيايقاف حركة المرور ثم انبرعت الى سيارة
آخر الى جانبها قبل ان يفتح الطريق للمرور مرة ثانية .

- ولكن عينى لم تفارقا سيارتها طوال الطريق ؟

- قل تسعة أعشار الطريق !

- يا لها من فتاة ماهرة ماكرة !
- لكن رياضيا لا يحزنه أن يغلب في الميدان ! هل
أخذت رقم السيارة باسم السائق ؟
- نعم .
وأخرج من جيبه ورقة كتب بها اسم « ش . هولن »
 وبالسطر التالي عنوانه « ٢٢١ بيكر ستريت » فقهقة لوبين
في صحفة ساخرة مدوية وقال :
- ان هذا العنوان لبطل قديم من رجال البوليس لم
يحسن عليك السائق بعنوانه المعروف في قصصه الذائعة .
- اي بوليس وئي عنوان معروف ؟!
- لقد اعطاك السائق اسم شرلوك هولن والعناوين
الوهمي الذي ينسب اليه وجازت حيلته على مفتشي الامن
العام للأسف ! .. اما علمت من قصص شرلوك هولن أنه لا
وجد رقم ٢٢١ في شارع بيكر ستريت .
- أتعني انه قد سخر مني ؟ الويل له مادمت قد أخذت
رقم سيارته !
- ثق ان هذا الرقم مزيف بالمثل وستتحقق من ذلك
فيما بعد .

الفصل التاسع

واذا كان هذا اليوم قد ظلت ذكراه عالقة بذهن ارسين
لوبين فلم يكن اليوم التالي بحوارته أقل شأنًا وخطورة من
سابقه . فلم تك تدق الساعة ربعا بعد الخامسة حتى اتصل
به السير اوستن ليخبره والمرارة تقطر من كل كلاماته :

هذا ما قاله لرئيس كتبته تبريرا لاغلاق غرفته عليه وبعد ذلك ؟

لما انقضت نصف ساعة دعا رئيس كتبته وأخربه انه سيدعى للقاء صاحب الرسالة على درجات كانت دائمة القديس بول في تمام الظهر ، وعيتا حاول مسيتر ليوناردان يحمله على بلاغنا الامر قبل ذهابه لقابلة صاحب الحديث! بل لقد رفض أن يشعر رجالنا الحارسين بعزمته على المذهب الى ذلك الموعده !! وكانت حججته في ذلك ان صاحب الموعده قد اشترط تلك السرية وأصر على أن يلقاء على حدة ! وبعد ربع ساعة آخر كان سيرست قد اختفى من مكتبه ومن المعلم كل دون ان يترك خلفه أثرا ينبع عن الجهة التي خرج منها وكيف لم يره أحد من الحراس الجالسين في الردهة الخارجية للمعلم !!

- اذن فقد تعمم الشّاب ان يذهب الى موعده وأن يتحاشى مضايقة البوّليس له : أسالت عن الكان الذى تلقى منه سيرست تلك الرّمالة التّليفونية ؟

- نعم وعرفت أنها من تليفون عام بالقرب من الكاتدرائية
وأن المتحدث كان احدى السيدات .

— أرجو أن تنتظرنى والمفتش ماك هورأن لان لدينا
ما لا نتقوه .

— أوجز المخمر ولندع التفاصيل الى اللفاء .

- أرجو ان تعفيني من ذلك الواجب المقيم . سيبأني
معي ماك موران لزيارتكم وسيستولى بنفسه الادلاء بقصته .

حسناً . أنا في انتظاركما .

وكان لوبين قد قضى بسحابة يومه خارج مسكنه تم عاد
لينعم ببقية اليوم بالراحة والهدوء ولكن ذلك الحديث
التليفوني ايقظ فيه نشاطه وحرك فيه حب الاستطلاع فرأيه
حمله . وحاول عيناً أن يتمنّى بما يحمل الحكماء رواياتهن
على زيارته والتردد في الأفضاء إليه بما يهمهما ويشعرهما
بالخزي والخجل ! وقبل أن يهتمّى إلى رأى كان زافره قد
اتخذنا مكانهما في غرفته وراح ماك موران يتحدث إليه في
كلمات متعدّة : في الساعة الواحدة بعد ظهر اليوم تحدث
الينا مسّتر ليونارد رئيس كتبة مسّتر سمرست ليخبرنا أن
مسيده قد أختفى أثناء الصباح .

وتعلّم إلى السير أوستن ثم قال : أَسْتَعِنُ بِكَ يا سيدِي أَمْ
أَتُرِكُ ذلِكَ ؟

فهز الحكمدار رأسه وقال : أكمل انت القصة يا ماذ
موران ، استمر .

وقاطعهما لوبيين هازئاً : ألم يكن رجالك في حراسته
يا سيدى المفتش ؟

فأيجايه والعرق البارد يت慈悲ب من جبهته : أجل ولكن ذلك لم يمنع اختفاءه فجأة كأنما قد تبخر في الهواء .

موضع الصدقة وارتدت له قفازا من الحرير يخفى برأتهما
الداعية . . .

وتحصل السير أو ستن في مكانه ثم قال : إن هذا التعليل
يقلل العقل لو كانت هذه الحادثة . تمثل الفصل الاول من
الرواية لا فصلها الثالث ! ولا ادرى كيف يخدع الشاب بهذه
المسؤولية وهو يعلم ما وقع لوالده وشقيقه وأنه في خطر
الوقوع في نفس المصيبة ؟ الواقع انني لا أصدق ان يدفع
الشاب نفسه الى ذلك الخطر كأنه حمل ساذج يقاد لمذبح
وهو مغضض العين ..

ان ما تقوله صحيح من وجهة نظرنا ولكن لا نعترض
الظريف الذي كانت تكتنف ذلك الحادث ولا الطريقة التي
أبعتت في سوقه إلى حتفه وهو مؤمن كل اليمان بصلواب
نصره ! انك لا تدرى أى صورة جذابة مضللة قد دفعته إلى

ذلك العمل الذى نرميه بالطيش والغباء .
ـ أنا لا أفهم ما تعنيه . ولكننى مازلت أعجب لأن يتحرر
رجل من رقابة فرضت عليه للدفاع عن حياته المهددة ! ومع
ذلك فلا فائدة فى هذا النقاش بل يجب أن تعرف ما يجب
 علينا أن نعمله . فماذا نتصحنا بما مسترد دبل ؟

فقام لوبين يدبر الغرفة وهو ينفتح فى الجو دخان لفافه
ثم قال :

- لا اعلم ماذا نستطيع ان نعمله لاننى ما زلت أتخبط
في ديجو رمن الظلام ! انا اعلم ان بعض الاشخاص قالوا
الله سيرحمك في غرفة التدخين بفندق ديجي (الاستاد

- هذا يفسر حرص الشباب على الذهاب إلى لقاءاته بمفرده !

- الاحظ الكونستابل أحدا ينتظر على درجات الكاتدرائية
كانه عا وعده

— لم يلاحظ شيئاً خاصاً ولعلك تلتمنس له العذر في مثل
الساعة من النهار ..

وغاص لوبين لحظات في تفكير عميق ثم قال : أغلب
الظن أن سمرست غادر مكتبه دون أن يمر على الرجال الذين
تقول إنهم كانوا في انتظاره بدل دهه الخادمة

— لقد سألهم فاكدوا لي أن أحداً منهم لم يبره بعد أن دخل أماهيم إلى غرفته .

- هذا يثبت انه خرج من باب خلفي في البناء لانه تعمد
أن يرضي صاحبة الرسالة التليفونية .

- هذا ما أعتقده ويعتقده السير أوستن من مبدأ الامر.
- وهل أخذ معه شيئاً عندما غادر العمل؟ أللهم تظاهر

ذلك السؤال على ليونارد !
- سأله ف قال لي أن سمع سمعت له لكنه دجماء وهو شاعر

عندما غادر غرفته وأنه يستبعد أن يكون قد خرج يحمل أي شيء مadam قد أسرع بالخروج بعد المقابلة بحضور دقاقة

- لا يقبل العقل ان يختلف رجل في رائعة النهار وهو على درجات الكاتدرائية ! الا اذا كان الاختلاف تم باغرائه على مرافقة الشابة الحسناء الى مكان ما . بعد أن لبست له

الذهبي) وهذه هي النقطة الاولى . واغلب الطعن انهم أرادوا الحصول على شيء في حوزته ولم يكن راغباً منجه لهم كما يتضح مما حدث بعد ذلك وهذه هي النقطة الثانية . وكذلك أعلم ان دافيد سمرست وولده جفري و جداً جنتين هامدين في غابة ايست براتون بعد ذلك وهذه هي النقطة الثالثة ! وأعرف أن الاخ الباقي وهو جيرالد سمرست قد هو جم أثناء الايام القليلة الاخيرة وانا حذرناه من الوقوع بدوره في المصيدة والمحظى عليه بالحيطة حتى لا تتعرض حياته للخطر وهذه هي النقطة الرابعة ! والآن عرفت انه من المحتمل جداً ان يكون قد لقي حتفه بالطريقة التي قضت على والده وشقيقه وهذه هي النقطة الخامسة .

وتوقف لوبين عن الحديث لحظة ووقف يتفرس أمامه وقد استغرق في التفكير والتأمل . وأحسن السير أوستن والمفتش ماك موران بما يجثم صدرجهما ولكنهما ما لبنا أن تنفسا الصعداء عندما استطرد قائلاً :

- والى جانب هذه النقطة التي عدتها أجد أمامي حقائق أخرى مرة منها أن مس ماسترز - الكاتبة على الآلة الكاتبة - قد قدمت استقالتها فجأة وان سيدة فاننة تعمل رسولاً للقوم الذين قابلو الاب في ايست براتون زارتني رداً على الإعلان الذي نشرته في الصحف ولكنها ظهرت بالجليل فى كثير من الامور وحاولت أن تدخل الغفلة على وأن تأخذ منى كل شيء دون أن تعطيني شيئاً واحداً ! أما مالا أعلمه فهو ماذا كان في حوزة دافيد سمرست وكان أولئك الاشخاص يتحرقون على الحصول عليه ؟ وما هو ذلك الشيء الذي كان

جيرالد سمرست كذلك ولا يعرف أنه يملكه .
وتمهل لحظة ليشتعل لفافة من التبغ ثم عاد يقول :
- والذى أراد الآن أن أعود الى العمل معهم سمرست
مرة ثانية فقد اهتمى الى الطريقة التي خرج بها جيرالد دونه
ان يراه حراسه فماذا ترى يا مستر ماك ؟ أتاتى معى ؟
فاجابه المفتش على الفور :

- بلا شك .

- وأردف السير أوستن قائلاً :
- أرجو ان تبلغاني في الحال بما قد تهتميان اليه لأن
هذه القضية قد ارھقت أعصابي .
وأغلق لوبين الباب خلف الحكمدار ثم قال للمفتش وهو

يرتدى قبعته :

- ان أهم ما اتلهف على معرفته السر في استقالة مس
مس ماسترز .
- الحق اتنى كذلك في دهشة من هذا التصرف ومن
كراهيتها البادية للعمل بعد ان قتل الاب سمرست وولده
جفري !

وعندما بلغا بناء المعمل الكبير مضياً يتفحصان الغرفة الخاصة بجيرالد ومس ماسترز ورئيس الكتبة ليوناردالذى قادهم الى الباب الخلفي الذى خرج منه جيرالد لاخر مرة ليذهب الى موعده السرى . وقضلت أبحاثهما فى العثور على ما يشير الشكوك والريب وكانت النتيجة أن زادت أعصاب

— ٥٤ —
السير أوستن هياجا وشعر لوبين والمفتش أثناء الأسبوعين التاليين بأن حائطا كبيرا يسد الطريق في وجههما ويمنع أنظارهما أن تنفذ إلى أسرار هذه القضية الغامضة .

وأنقضى شهر برمهة وقد عيد الفصح ثم انصرم دون أن يتزدد أى همس بما لقى الابن الباقى في غيبته ! وكذلك اختفى كل أثر للسيدة الفتاتنة التي زارت لوبين مرة ثمة اختفت إلى الأبد كأنما كانت أسطورة أو خيالاً عابراً ! وذهبت عيناً جهود البوليس في معرفة سائق السيارة التي أقتلها من منزل لوبين لأن رقم السيارة ما لبث أن ثبت أنه كان مصطنعاً للتضليل والتغريب .

وفي اليوم الأخير من أبريل كان صبي بسيير على شاطئ البحر في فرتنجهام في ساعة مبكرة عندما شاهد جثة رجل في مقبرة الشباب وقد دفن وجهها في الرمال ! وجرى الصبي للحظة يخبر رجال البوليس الذين عرفوا في القتيل جيرالد سمرست بما كان في جيده من أوراق أثبتت شخصيته، وكان رسغاً وعقباه مربوطة كأها بحبيل تخين والادلة تقطع بأن الجثة قد لبست في الماء مدة طويلة ، وبادر رجال الشرطة بالبلاغ الامر إلى اسكتلند يارد وسرعان ما أنهى السير أوستن الخبر إلى مارتن ديل في الحال ، واستمع ارسين لوبين إلى القصة في صمت رهيب وغمغم قائلاً :

— الرسغان والعقبان مربوطة كلها !
وقد ضرب المكود على رأسه ضربة قاتلة وأصيي بالرصاص قبل أن يلقى في الماء .
— أنا كذلك من شخصيته ؟

— نعم فقد فحصت أوراقه واستدعيت مسرب سمرست .

فأيدت أنه جيرالد وقد كان ليونارد معها إذ ذاك لأنها تحدثت إليه وطلبت أن يرافقها إلى فرتنجهام .

— أظن وأجبنا يحتم علينا أن نذهب بدورنا وإن

لا يطلب

ـ أصل

ـ بعد نصف ساعة ثم انتظارى عند باب الحكمة

ـ الخارجية .

وبعد ساعة كانت سيارة لوبين تسبق الريح في طريقها إلى مدينة فرتنجهام . وكان لوبين قد أفضى إلى السير أوستن يعزم على الذهاب فوراً إلى الشرطة فاتفقا على أن يمروا

ـ ثلاثة

ـ لالاتهم

ـ باللحظة ليرافقوا الجاويش مانسفيلد الذي سبق أن

ـ اشتراك

ـ معهم في الكشف عن أحدى الجرائم المروعة في تلك

ـ المدينة منذ سنتين .

ـ ولقي الجاويش رئيسه في غبطة وفرح ثم قبض على يد

ـ لوبين في حرارة وقال :

ـ يسعدني أن أقابلك مرة أخرى يا مستر ديل وإن تناحر

ـ في الفرصة فتشركني في بعض أبحاثك العظيمة .

ـ فابتسم لوبين في وجهه وقال :

ـ شكراً ياماً سفيلاً . تعال معنا وأرنا جثة مستر جيرالد

ـ إن المشرحة على بعد خطوات من هنا فتعالوا نقطع

ـ هذه المسافة القصيرة سيراً على الأقدام لحظة واحدة حتى

ـ أذهب بسيارتك إلى هذه العظيرة .

ـ وبعد بضع دقائق قادهم إلى بناء صغير أعدت به

ـ المشرحة ثم أخرج من جيده ورقة أعطاها للسير أوستن قائلاً :

هذا تقرير الدكتور كاري يا سيدى قد چئتكم به معى . ومنه يتضح ان الجثة ظلت فى البحر عدة أسابيع وفي رأسها ضربة قاسية بالآلة ثقيلة قاتلة وقد احتفظنا بالجبل الذى كان يربط قدمى القتيل ويديه وسيصل الطبيب قريباً ليدللى لكم بما تحتاجون اليه من التفاصيل بعد أن أبلغته رسالتك .

وعندما دخل الرجال الاربعة الى المشرحة رفع الجاويش الملاعة التى تغطى الجثة المنتفخة وراح لوبين يتأملها لحظات

ثم قال : هل وجدتم شيئاً هاماً فى جيوبه يا مانسيفيلد ؟

- كلّا يا سيدى . لا شيء سوى ثلاثة شلنات ومفكرة صغيرة بها احدى بطاقاته وخطاب من السير أوستن كاميل يذكر له به ما أعدد من وسائل حمايته .

ودخل المشرحة اذ ذاك رجل قصير القامة سريع الخطى كعقرب التوانى فقال الجاويش مشيراً اليه :

- هذا هو الدكتور كاري .

وقدمه الى السير أوستن والمفتش ماك موران وهستر مارتن دليل . ولم يضع الطبيب الوقت فى التقىمة لحديته بل طرق صميم الموضوع على الفور فقال :

- لقد أثبتت الكشف الطبى أنه قتل قبل ان يلقى فى الماء فسأله لوبين : أواثق من ذلك ؟

- كل الثقة . فقد كسرت ججمنته برصاصة قاتلة ، أما الضربة التى انهالت على رأسه فقد حدثت بعد الوفاة معانا فى النائد من الاجهاز عليه .

- أمات منذ زمن طويل ؟

- من الصعب ان أجرم بشئ ولكننى أرجح أنه قتل من عدة أسابيع .

والنفت لوبين الى الجاويش يسأله : هل وجدت مع القليل ساعة من أي نوع ؟

- نعم يا سيدى . ساعة رسمخ صغيرة اتلفتها مياه البحر المالحة .

- الى أي وقت كان يشير العقربان ؟

- كانت الساعة واقفة عند الثالثة والربع .

- ولكن هذا لا يفيدنا بشئ انتا لا تعلم بعدكم من الوقت القىت الجثة فى البحر بعد أن أزهقت روحها !

- أرى الجبل أو قطع الجبل .

فاحضر الجاويش قطعتين من الجبال لم يجد فيهما لوبين لفوا غير عادى قد يهدىء الى شيء فى ابحاثه فردهما شاكرى وقال : لنعد الان ولنول وجوهنا شطروا آخر .

وهكذا عاشت مسن سمرست الارملة البايسنة فى عزلة فى شاحية كلاتون باسبكس وحزنت ايرين بيرس أيام على خطيبها ثم عادت الى الافلام من جديد بينما التحقت سمرست بشركة آخرى بعيدة لانها لم تعد تظهر فى الاماكن التي اعتادت ان تظهر فيها من قبل . أما معمل (سمرست وأولاده) فقد أغلق أبوابه الى الابد . واستبد اليائس بارسين لوبين الى أن خطرت فى رأسه فكرة فجائية غامض يتحدث بها الى المفتش ماك موران الذى أصغى اليه فى انتباه ثم قال :

حسنا . سأذهب معك الى ذلك المكان مرة أخرى
لتفحص كل ركن فيه دون أن يكون معنا ليونارد في هذه المرة
إلى اللقاء في الساعة السابعة مساء أمام المنزل رقم ٢٢ -
شارع بوتلين .

الفصل العاشر

واذ اختفت الشركة القائمة بعميل سمرست وأولاده من
الوجود ، كان آخر من ترکها مسٹر ليونارد الى شركة أخرى
مماثلة على مسيرة بضعة أميال . والتحق لوبين بالمتهم في
الزمان والمكان المحددين ثم دخل البناء مرة أخرى بأمل العثور
على ما قد يديدهما بشيء يعينهما على هتك هذه الحجب
المتكتفة . وعلى الرغم من أن المعلم لم يدخل من ساكنيه إلا
منذ أسبوعين فقد أخذت يد البلي تنسج العنكبوت في أرجائه
كأنما قد خوى منذ زمن طويل .

وللا تسفر عن شيء يعندهما في الخارجية أو الحجرة التي
لقى فيها لوبين لأول مرة جيرالد سمرست . وكذلك لم يكن
حظهما في الغرفتين الآخريتين باكتئر توفيقاً وهم الغرفتان
اللتان كان يشغل أحدهما ولذا دافيد سمرست أيام كان ينعم
بالحياة .. والآخر في مواجهتها وكانت خاصة بمسٹر
ليونارد رئيس الكتبة . وخرج لوبين والمتهم مرة ثانية إلى
الردهة الطويلة ليبحثا عن غرفة الموظفين فقال ماك موران:
لدينا آولا المكتب الخارجي الصغير الذي جلس فيه الحراس
يوم ان اختفى جيرالد ثم الغرفة الخاصة بالاب والآخر التي
كان يستعملها ولداه ثم غرفة ليونارد وغرفة العاملة على الآلة
الكتابية . ويخيل لي أن الغرفة التي بنهاية هذه الردهة هي

المكتب العام للموظفين . سندھب على كل حال وسنرى بنفسينا
وبلغنا نهاية الردهة ثم دخلوا غرفة تسع ثمانية أشخاص
وليس فيها ما يثير الاهتمام أو التعليق حتى لقد هم لوبين
والمتهم بمقادرتها لولا ان خطرت لهم فكرة فجائية فقال
وهو يشير الى باب صغير بالجدار الايسر لاحظ عند خروجه :
الام يؤدى هذا الباب ! لا يمكن ان تكون هناك غرفة أخرى
لان الفراغ على ما يخيل لي لا يتسع لذلك ! يجب ان نفحص
هذا الباب يا ماك موران .

وعبروا الغرفة ثم راحا يعالجان الباب فما لبث ان فتح
ووجدوا نفسهما عند رأس درجات من العجر .. ولاحظ لوبين
ان مفتاح الكهرباء في متناول يده فأداره وشاهدا سلما من
عشرين درجة تنحدر الى اليمين وفي نهايتها اكواخ من الكتب
والاوراق ، غير أنها لم يجدا بين هذه الاوراق المكدسة أكثر
من مكاتب واستمرارات عادية ودفاتر للحسابات وملفات
للقوانين والمستندات فعادا يهبطان الدرج ولكنهما عندما باسا
الدرجة الخامسة وقف المتهم فجأة فصاح به لوبين :

ـ ماذا حدث يا ماك موران ؟

ـ وشاهد وجه صديقه يتوجه ثم رأه يشير بآصبعه الى
الدرجة الحجرية فتبع حركته ورأى لطحة على حافة الدرج ،
وصاح المتهم :

ـ أليس هذه دماء انسكبت على الدرج ؟ !

ـ فاجابه لوبين : أظنك على حق ! تعال نهیط اعلنا بحد
الزید من هذه الاكتشافات الشائقة !

ـ ووجدا الى اليمين بابا آخر ما لبث أن فتح في سبولة

بعد عن عالجه المفتش باللة خاصة ثم دخلا الى غرفة منخفضة السقف كانت بلا شك مخزن ، وعلى جدرانها كثير من الرفاف النظيفة احتشدت يكثير من الاوراق المستعملة . وقال لوبين: هذه هي غرفة المخزن يا ماك موران ! أظنها تنتهي انى مؤخرة البناء . انظر ! ان ذلك الباب الذى هناك ملاصق لباب الخروج الثانى الذى مررنا به عندما جئنا من قبل . فاوما ماك موران برأسه وسار الى المكان الذى أثار إليه لوبين . وقبل ان يبلغه سمعه لوبين يصفن وراءه ورأه يشير مرة أخرى الى الارض :

- انظر يا مستر ديل ، هذا هو المكان الذى تمت به اللعبة القدرة ! كان هنا دم كثير ولكنه قد جف . . . كيف يتفق هذا مع بقية القصة ؟

- هذا ما أعجب له يا ماك موران !
وارتكن لوبين الى أحد الرفاف بينما عبر ماك موران الغرفة الى الباب البعيد ثم فتحه وقال :

- انها تؤدى الى الدرج الموصل الى غرفة سمرست ! وراح لوبين يسائل نفسه : دم من هذا ؟ وكيف جاء الى هذا المكان ؟ لابد أنه فى هذه البقعة أو بالقرب منها حطم ججمة جيرالد ! ترى فى أي ظروف هشممت ؟ لاشك ان القاتل رجل يتمتع الى حد كبير بثقتة حتى يستطيع استدراج ضحيته الى ذلك المكان عن طيب خاطر .

وتناهى اليه صوت المفتش وهو يقول : لنعد انى غرفة جيرالد الخاصة فانا اذكر انى رأيت شيئا هناك يستدعي

الالتباء . تعال ندرس ما اغفلته وكان يجب ان أحصنه .
ساريك ما اعنيه .

ورجعا من الطريق الذى جاء منه ودخلوا مرة أخرى الى الغرفة التى كانت يوما ما غرفة والد القتيل . وقال المفتش: ان معطف جيرالد الذى يرتديه عادة أثناء العمل مازال معلقا على هذا المشجب وكثيرا ماعلمتني التجارب ان المعاطف تعوى خطابات هامة . . . دعنا نفتتش جيوبه فقد نشعر على ما يفيدنا . ولكن ماك موران مالبث ان شعر بالخزن عندما اخرج يديه من جيوب المعطف بيضاء من غير سوء ! وتمتم لوبين ساخرا : أهنتك يا ماك موران على استنتاجاتك الرائعة ! تعال بنا ويكتفى ما اكتشفناه اليوم .

وعندما بلغا الباب الخارجى للبناء أشار لوبين الى سلة البريد الملائقة للباب وقال :

- من العجيب ان يتلقى المعلم خطابات جديدة بعد ان اعلنت الجرائد اغلاق أبوابه !
وانحنى يلتقط الرسالة ويتمتم : من ذا الذى يكتب للاب دافيد سمرست ويشير الى ان الخطاب هام ومستعجل ؟
لاحظ ياماك موران ان الخطاب مكتوب للاب الذى مات هذه شهرين تقريبا !

- افتحه واقرأه فقد نجد فيه حل لهذه الطلاسم والمعينات وفض لوبين الخطاب ليقرأ فيه : « موعدنا فى الثانية والربع بعد الظهر بغرفة التدخين فى فندق (الاسد الذهبي) بشارع هاي بضاحية ايست براندون » . ولما كان قطار الساعة العاشرة والدقيقة الثانية والعشرين يصل الى ايست براندون

في الساعة الواحدة والدقيقة ٥٧ فسيكون لديك ١٨ دقيقة تكفي لأن تبلغ المكان قبل الموعد . فإذا وصلت إلى الفندق لا تسأل عنى بالاسم بل امض من فورك إلى غرفة التدخين حيث تجدني في انتظارك وقد ارتديت صداريا أبيض ووضعت في عروقي زهرة جردinia بيضاء . وألآن تلتقي بعدها في الخميس أرجو أن تتقبل اسمى تحيات ضحبيتك السعيدة رغم أنفها . « آدم انتين »

جف حلق لوبين وركضت دقات قلبه وهو يقرأ كلمات جبالي بالمعانى ومؤيدة لما سمعه من الساقى بفندق « الاسد الذهبي » ! وغمغم المفتش قائلاً : هذا الخطاب مؤرخ في ١٠ مارس فهو الخطاب الأصلى الذى تلقاه دافيد سمرست وذهب بعد تسلمه بيومين إلى حيث لقى مصرعه .

- نعم . لقد ذهب إلى ايست براتون في ١٣ مارس . ولكن ما يهمنى الان معرفته هو : من هذا الرجل الذى يدعى انتين وأين نجده ؟

ثم صمت لحظة وقال : بل هناك سؤالان آخران أهم من السابقين ؟

- ما هما ؟

- من هى مس انتين وأين نجدها ؟

- ولكنك قلت ان الذى قابله بالفندق عدد من الرجال يضعون زهور الجردinia فى عرى معاطفهم !

- لعلها تعجمية مقصودة ! اقرأ لي التاريخ الذى على المظروف .

- ١٠ مايو ٠٠ بينما كا الموعد فى ١٢ مارس فيكون قد انقضى شهراً على تلك الحادثة .

- مدحش ! اذن فهذه الرسالة نسخة طبق الأصل .

وراحا يتفحصان الخطاب معا ثم قال لوبين بهجة حاسمة : بل هذه هي الرسالة الأصلية وكل الادلة قاطعة بأنها قد انتقلت إلى أيدى كثيرة قبل ان تصل اليانا ، لأنظر إلى المظروف تجده جديدا بالنسبة للخطاب وليس من نوع الخطاب فى ورقه ولو نه .

- هذا كله يؤيد نظريتك ولكن أين قبل العقل ان يكون (انتين) جاهلا بالصير الذى لقبه جيرالد ؟

- ان العقل يقبل ذلك لو أنه فى مكان لا تصل إليه الجرائد .

- أتعنى أن يكون فى سجن أو مستشفى أو فى الخارج فابتسم لوبين وهز رأسه قائلاً : يخيل ان انتين اسم المرأة الجميلة التى زارتني بعد الاعلان الذى نشرته بالجرائد وانها كانت تعلم ان جيرالد قد صعدت روحه إلى السماء .

- أقالت لك ذلك ؟

- كلا وانما أدركت ذلك من حديثي معها .

- اذن لماذا أرسلت هذا الخطاب مرة ثانية ولشخص تعرف انه مات ؟

- لا أستطيع ان أجيب على سؤالك الا اذا صرح ما فترضه من ان انتين سيدة لا رجل وأنها نفس الحسنة التى زارتني ، أترك ذلك الآن ودعنا نستنتاج من الخطاب ما قد يفيدنا .

وأخرج لفافة من التبغ أشعلها ثم عاد يقول : تأمل قول انتين «لاتسأل عنى بالاسم» و«ضحيتك السعيدة رغم أنفها» الا يدلك هذا على ان سمرست كان اذ ذاك في الفمة وان (انتين) كان تحت سلطانه الى ان انعكس الامور ؟ وان هذا ليثير في نفسى سؤالا آخر : من الذى قلب هذا الوضع ؟ فهو انتين أم شخص آخر ؟

- الحق ان رأسى قد تصدع يا مستر ديل فلترجي ذلك التحليل الى الغد .

- اذن نذهب الى مطعم قريب فتناول عشاءنا ثم نتفق على اللقاء مرة أخرى .

الفصل الحادى عشر

كانت الليلة باردة رغم ان مايو كان يحمل الرياح فى ثنياه ، وعاد لوبين ليجلس أمام الموقد يستجتمع أمامه ما مر به من أحداث هذه القصة الغامضة ، وارتبطت برأسه ظاهرتان أولاهما ان ليونارد شاهد مسدسا على مكتب دافيد بيرس ست لاول مرة فى صبيحة الخميس ١٢ مارس مع انه لم يلحظ على الرغم من طول خدمته له انه حمل يوما سلاحا منأسلحة الدفاع عن النفس ! وثانية الظاهرتين ان ايرين بيرس اكتشفت ان خطيبها جفري كان يحمل مسدسا معه فى مساء ١٢ مارس كذلك عندما كان فى زيارتها وانها كذلك لم تلحظ يوما انه حمل سلاحا على الاطلاق !

وعجب لوبين كل العجب لهذه المصادفة الخارقة وراح يتسائل عن السبب فى حرص الاب والابن على التزود بالأسلحة فى تلك المناسبة ! وعيبا حاول ان يهتمدى الى اجاية ترضية

وتقنعه . ولم يدر دماء من هذه التى رآها منسوبة على الدرج الحجرى خلف مكاتب سمرست ؟ ولا لماذا حطم رأسادافيد وجفري ؟ ولا من الذى أرسل خطاب انتين الى دافيد للمرة الثانية بعد شهرين من موته ؟

وتوقف عن استلهاته فجأة وراح يتمتم : ا - ن - ت -
ي - ن ! لقد رأانا على الصحيفة الملقاة فى الغابة كلمة (انتى) وظنناها ترمى الى أنتيجوا دار ايرين خطيبة جفري !
ان (انتى) هذه هي المقطع الاول من اسم انتين مرسى الخطاب وليس عنوانا كما ظننا .

واستراح الى هذا الرأى فراح يذرع الغرفة جيء
وذهابا ثم وقف بفتحة وأمسك التليفون وطلب ايرين بيرس
ولحسن حظه لم تكن الفتاة نائمة او فى الخارج فاعتدل لها
عن اهماله السؤال عنها ثم طرق النقطة التى توجه فقال :
رأيت جيرالد قبل مصرعه ؟

- نعم بليلة او اثنين ..

- ألم تلاحظى شيئا عليه ؟

- آظنه كان خافقا يرتجد ..

- شكرًا .. هذا كل ما أردت ان أعرفه ..

وعاد فى بطء الى مقعده وكان مسرورا بجوابها رغم انه هدم نصف نظريته . وطفق بعد ذلك يستعرض فى خاطره أشخاص المأساة من ليونارد وانتين من الرجال الى مس بيري ومود ماسترز والفتاة الجميلة المجهولة التى زارتة فى مكتبه .. من النساء ! وذكر ان ثمة امرأة واحدة لم يقابلها الى تلك

اللحظة وهي مسز سمرست ثانى زوجة لدافيد والتى لا تزيد
سنها على أصغر ولديه ٠٠

وشعر برأسه قد تصدع وحاول عيناً ان يجد الحلقة
المفقودة التي تربط سلسلة الافكار التي تراحت عليه ٠ ولم
يدر هل سيجد هذه الحلقة في معامل سمرست بشارع بوتين
أم في ايست براتون أم في ضاحية كلاتون حيث تقيم الشابة
الارملة ؟ وعاد بفكره الى الفتاة المجهولة التي يميل الى العطن
بأنها نفسها مس انتين دون أن يدرى سبباً لهذا الظن
يكاد يشبه اليقين ٠

وتناول ورقة من مكتبه ثم كتب عليها : « آدم انتين
ـ لقد اكتشفت كل شيء وتحقق المخاوف ٠ ر على الرغم من
نجاح خططك ومجابهتك للصعوبة التي هددت بمحابتها
فقد نشأت صعوبة أخرى أكبر وأكثر تعقيداً ٠ فان لم ي عمل
عمل حاسم عاجل زاد الطين بلة بكل تأكيد ووقفت الكارثة ٠
اما اذا رغبت في ملاقة هذه الكارثة فأنا في انتظار لقائك
مرة أخرى في نفس الزمان والمكان وبواسطة نفس الرسول ٠
وبذلك لن يكون هناك موضع لسوء التفاهم » ٠

وابتسם ارسين لوبين عندما تخيل نتيجة نشر هذا
الاعلان بالصحف اليومية ٠ وقبل ان يأوى الى فراشه أمسك
بالتليفون واملى الاعلان على بعض العرائد الصباحية الهامة ٠
وفي اليوم التالي لنشر الاعلان كان لوبين في سيارته
يسابق الريح نحو ضاحية كلاتون ولم يلق صعوبة في الاهتداء
إلى منزل الارملة الشابة ٠ وهو منزل انيق تحيط به حدائق
كبيرة ومراع شاسعة ولا يبعد كثيراً عن مدينة لندن، وقد اده

الخادم الى غرفة طويلة بالطابق العلوى ثم طلب اليه ان
يتنظر بعض لحظات ٠

وتطلع الى الارملة وهى تدخل عليه الغرفة فذعن لها جمالها
الرائع تحت ثوبها الاسود البسيط وتسمرت عينيه على
شعرها الفاخم وجيدها البض وعنقها العاجي وخيل له انه
امام حورية آدمية غاية في الفتنة والسحر والدلل ! ومدت
اليه يدها فشعر بجلدها الناعم الدافئ كأنه رهرة بيضاء
وغمغم قائلاً :

ـ أنا مارتن ديل يا سيدتي وقد جئت بأمل الحصول
على معاونتك ٠

فمشت الارملة الى جزء خاو من الغرفة ثم استدارت
وأشارت له الى مقعد وثير جلس عليه وجلست قبلاً منه في
المقعد المواجه له ، وتكلمت فعبثت بوجданه موسيقى روحية
رائعة رغم ما يخالطها من الحزن والأسى ٠ واذ رأته ينسد
مساعدتها وكانت تحس به قد جاءها بأخبار تهمها تمنت
قالة : اذن فقد تجشمت عيناً متاعب السفر ٠ ثق اننى لا
استطيع ان آفيك بشيء ٠

فأجابها على الفور : أرجو الا تتسرعى في اتخاذ ذلك
القرار يا مسز سمرست لأننى مازلت في معاونتك الصادقة
فرنرت اليه لحظة ثم قالت :

ـ يؤسفنى اننى لا أعرف شيئاً على الإطلاق ٠
ـ اغفرى لي أن أسألك سؤالاً شخصياً ، أترك لك
زوجك ثروة كبيرة ؟

- ألم يحدث شيء ؟
 - أجل . . . لم يحدث شيء له أقل أهمية تتعاقب بيته
 المأساة .

فهز لوبين كتفيه وقال : إن الحكم على أهمية الأشياء فيما يختص بهذه المأساة من أصعب الأمور يا سيدتي وما ترينه ضئيل الشأن قد أراه على النقيض ذات أهمية بالغة . فاريد وجهها بالامتناع ولكنها لاذت بأذى الاصمت والتفكير بضع لحظات ثم قالت :

- نعم هناك شيء . . . شيء واحد فقط لم أتو على فهمه ولم أحاول أن أرهق فكري في اپساحه وإن كنت لا أزال أعتقد بقلة أهميته .

- تبدي الاهتمام على أسارير لوبين وصاغ اهتمامه في كلمات فقال : وما هو هذا الشيء يا مسنز سمرست ؟ فنهضت من مقعدها ودعته ليتبعها إلى المباب وهي تقول :

- تعال يا مسنز ديل . . . في هذا الطريق . وقادته ليهبط درجات السلم إلى غرفة المكتبة الراخمة بالملجادات . وأشارت إلى (دولاب) كبير ثم قالت : أرجو أن تنظر إلى هذه الكتب .

حاوأول لوبين عيناً ان يجد ما يثير الانتباه وسمعاها تقول مرة أخرى :

- خذ كتابا من الرف العلوي يا مسنز ديل . فأطاعها وتناول كتابا عبارة عن قصة « الضياء الذي خبا » تأليف الشاعر ريتشارد كيلنج . ورمقته بغير اكتراث

- نعم ، ترك لي كل شيء ؟
 - أكنت تتوقعين ذلك ؟
 - نعم فقد أخبرني بأن كل شيء سيعود إلى إذا حدث له شيء .

وفتحت أصابعها غطاء علبة من الفضة موسوعة على المنضدة ثم أغلقتها على الفور بحركة آلية دون ان نقرا . لضيقها لفافة من النبع فأدرك الانفعال الذي يجيش في صدرها وبهرأ أعضائها فعاد يسألها : والولدان ؟

- لم يترك أحد منها وصية خلفه .
 - غريبة !
 - لماذا ؟

- كنت آتوقع ان يترك جيرالد على الأقل وصيته لانه كان يعلم ان الخطر يتهدده وانه قد يلقى مصرير والده وشقيقه فبدأ الاسى على قسماتها الجميلة الساذجة وقالت في صوت بريء :

- أفهم ما تعنيه ولكنني أرجح اغفال جيرالد وصيته إلى أنه كان كثير المشاغل في تلك الاسابيع الأخيرة بحيث لم تطرأ الفكرة برأسه .

- لي سؤال آخر يا سيدتي وأرجو الا تسيئي بي الظن
 - لن أحاول ذلك فسل ما تشاء .
 - أحدث شيء . . . منذ . . .

- منذ . . . ؟
 - منذ عشر على جهة جيرالد .
 - فهزت رأسها ولم تجب .

ثم سأله : حسنا . ماذا ترى ؟

فأجابها : صفا آخر من الكتب خلف الصف الاول .

فحنت رأسها وقالت : هذا ما أعنيه ، فان زوجي كان

منهوما بالقراءة والاطلاع سواء في الادب او العلوم ، وكثيرا

ما اشتري عشرات من المجلدات دفعه واحدة حتى غصت

« الدواليب » وأصبحت لا تحتمل المزيد .

— وماذا بعد ذلك ؟

— ارفع كتابا من الصف الثاني وقل لي ماذا ترى .

فأخذ كتابا وجده تاريخ جان دارك للكاتب الشهير

برنارد شو وغمغم قائلا : أرى هنا صفا ثالثا .

ومدى يده فتناول منه كتابا ليجد خلفه صفا رابعا من

الكتب . ولكنها عندما أخذ من هذا الصف كتابا آخر وجد

فراغا يتسع لصف آخر ورأى السيدة ترنيو اليه لتعلم ما قد

يفهمه ولا لم ينطق بحرف اعادت الكتاب الى مكانها وقالت :

— أرأيت ما أعنيه ؟ لقد ذهبت كل الكتب التي كانت

بالصف الأخير .

— متى اكتشفت اختفاءها ؟

— في الفترة بين اختفاء جيرالد والعتور على جنته .

وقد اكتشفت سرقتها بطريق الصادفة عندما رغبت في

قراءة كتاب معين وطفقت أبحث عنه ..

— أذكرين عناوين بعض هذه الكتب المسروقة ؟

— نعم فمن بينها قصص فاوست والوجه المزيف

وواشنجتون ورحلات جلفر وأرض الشمس المشرقة وتاريخ

الدستير وبعض المخترعات والاستكشافات ، والغاز السام

في الحرب القادمة والماض .

— هذه عنوانين ثمانية فقط ..

— سأحاول أن أذكر لك اسماء بقية الكتب الأخرى

وأغلبها قصص وروايات في مقدمتها قصة اليبيوع وسوريل

وولده وقلب الام والطاغية والوصية وذهب مع الريح ..

هذه أغليها عدا ثلاث قصص أخرى أو أربع على الاكثر ..

— هذا يؤيد عندي فكرة أن زوجك وولديه لم يقتلوا إلا

لأنهم كانوا يملكون شيئا خاصا أو أوصياء على سر ثمين له

أهمية ، وأغلبظن ان أحد الكتب المفقودة يحتوى أو يشير

إلى ذلك السر . والآن أصغي إلى يا مسن سمرست ! هل

تعارفون من ذلك كثيرا ؟

— نعم ولكنني أترك الخدم دائمًا عندما أخرج ..

— أتحدث إليهم عن اختفاء هذه الكتب ؟

— نعم . عندما كشفت سرقتها ولكن أحدا منهم لم

يستطع ان يساعدني لأنهم لا يعرفون شيئا عنها ..

— هل كان زوجك الراحل يحتفظ بقائمة للكتب التي

يقتنيها ؟ ..

— كلا . للاسف ..

وسألته سؤالاً أدهشه : أشاهدت ايرين بيرس أخيرا ؟

فأجابها : كلا . ولكنني تحدثت إليها بالتلبعون منذ زمن

قصير .. لماذا تسألين ؟

— لا شيء سوى ابني تذكرتها فجأة .. يالها من فتاة

مساحرة ! كانت عندي هنا قبل ان يدفن زوجي وولده جفري .. أنا أحياها كثيرا وقد الحجت عليها عندما كانت هنا للتانية

وتمكنى عنى فوعدتني بالمجيء فيما بعد ولكننى لم أرها منه ذلك الوقت . كم كانت مفرمة بخطيبها جفري :
لقد لاحظت ذلك عندما شاهدتها ..

- الحمد لله لأن رجال البوليس لم يعودوا يدقون راحتى
بأسئلتهم التى لاتنقطع وبأبحاثهم العديدة فى أوراق زوجى
.. أما منذ أسبوع فقد كفوا عن المجيء وتركونى أنعم بالراحة
والهدوء ..

- أرجو ألا تخنقى عليهم يا سيدنى لأن هذه طبيعة
عملهم ولو كنت من رجال البوليس الرسميين لضاقت مى
اول لحظة بزياراتى المتعددة ..
ومضت بخاطره فكرة فجائية فسألها على الفور :
أتذكرين يا سيدنى كتابا من بين الكتب المختفية كان زوجك
يهتم بقراءته بصفة خاصة ..

- بصفة خاصة ؟ .. ماذا تعنى ؟
- أعني أي كتاب كان يطالعه دائما .. بصفة دائمة
تقريبا ؟

- كان مشغوفا بقراءة كتاب (بعض المختبرات
والاستكشافات) وادرك اننى رأيته يتصفحه عدة مرات أثناء
الاسبوع الاخير من حياته ..
شاهد أسريرها تمتقع وتتكسر ولكنه كان متلهفا على
معرفة ما يحتويه هذا الكتاب فعاد يسالها : أنتعرفين اسم
مؤلف هذا الكتاب ؟

- قرأته وحفظته لأننى شاهدته عدة مرات + انه يدعى
السير لنديسای فافييل وهو أحد المعدين المشهورين ..

- ألم ينافقك زوجك فى بعض أبواب هذا الكتاب أو
 موضوعاته ؟

- أبدا لانه كان يعلم اننى لم أكن مشغوفة ب أعماله ..

- ألا تعرفين شيئا خاصا عن محتويات الكتاب ؟

- لم اتصفحه قط .. أعني لم أفتحهمرة واحدة وان
كنت قرأت عنوانه واسم مؤلفه عدة مرات ..

- شكرنا يا سيدنى .. أرجو ان تاذنى لي بالانصراف ..
وراح اثناء عودته يجتر النقط والحقائق التى صادفها
فى زيارة لهندة الارملة الفتانية وراح يعجب لماذا يسطو السارق
على صف كامل من الكتب إذا كانت بغيتها كتابا واحدا فحسب !؟
وعندما أودع سيارته الحظيرة سمع صونا أبيهجهوضايقه
.. صوت الفتاة التى شاء أن يطلق عليها (اثنين) وهى
تهتفت به :

- مساء الخير يا مستر ديل ..

فأجابها : مساء الخير يا فاتننى الماكرو ..

ورنت ضحكتها تبدد السأم فى نفسه المتعية ..

الفصل الثاني عشر

وعادت الزائرة الحسناء تقول بعد ان صافحته :

- لقد ذهبت الى شقتك فعلمت أنك ستعود قبل العشاء
ولذلك آثرت انتظرك ..

- شكرنا لك .. ستكون فرصة طيبة لأن نتعشى معا ..

- لأن أحذنك أثناء تناولك الطعام ..

- بل سنأكل معا .. لا أظنك تلحين على الرفض ؟ ..
فابتسمت اليه ابتسامة رائعة وتمتمت : تكفيني قطعة

من الخبز وقليل من الزبد وجرعة من الماء .
 - وأنا يكفينى زائرتى وحدها .
 - جواب جميل .
 ورفع كأسه يشرب نخب صحتها فرنست اليه عينين
 توهمسان بالسحر وتخليجان بالانفعال الكبيث ثم قالت :
 شكرنا . . والآن ماذا أعددت لي من الاخبار ؟
 - لقد اكتشفت كل شيء وخاصة ما يخص انتين .
 فمضت تتفرس في عينيه وتتغلغل عن طريقهما إلى الروحه
 الدفينة دون أن تنطق ببنت شفة فعاد يقول : لقد اكتشفت
 كل شيء حتى سرقة الكتاب الهام .
 وعجب للتغير الفجائي الذي ارتسم على قسماتها
 وللوميض الذي يتراقص ويشع من عينيها وغمغمت قائلة :
 أنت تدهشنى !
 - لماذا ؟
 - لأن لك ميزة تتتوفر عادة في جنسى . .
 - لا أدرى هل أغضب أو اغتبط لما تقولين ؟
 - أعني ميزة التقلب .
 - دوام الحال من المحال .
 - يخيل لي لحظة انك تعرف الحقيقة وانك مخلص جاد
 في حديثك وفي اللحظة التالية تجعلنى اعتقد العكس وانك
 تتردى في الغفلة والجهل أو أنك تتجاهل لتوعنى في الشرك
 وتضحك من ذقنى بدهائك وسخريةتك !
 - غلطه من هذه ؟ على من تقع تبعة ذلك ؟ إن المكر

لا يفعله الا المكر ومن الحماقة ان يلبس الانسان قفازا من
 الحرير ليمسك به القتلة وال مجرمين .
 كان لكلماته وقع الكبرياء في نفسها وأربد وجهها بالحنق
 والغيظ فنهضت من مقعدها على الفور وذهبت الى حيث جلس
 وفاجاته بصفعة على خده التوت لها شفتاه : ولكن راح
 يرميها في هدوء وهي ترتعد كريشة تعبر بها الرياح ، وشعر
 بأنها قد ضعفت واستسلمت قيادها وأن الخزي قد ليد وجهها
 وأن الذلة والمهانة قد اخضتها جناحيها ! ولم تستطع أن ترفع
 فيه عينيها فلاذت بأذيال الصمت ونظراتها منحدرة الى الأرض
 . . وأخيرا تمنت هامسة : أنا آسفة على ما يذر مني .
 فابتسمت في وجهها وقال في لهجة هازئة : أنا واثق من
 ذلك ورجائي ان تهدئي من جائشك وان تزدرى غضبيك فلا يجد
 طريقة الى يدك أو لسانك ، اجلسى مكانك مرة أخرى .
 وراغعه ان يزيدها الغضب جمالا وان تمنحها نيران
 الحنق وحمرة الخجل بهاء يشبه بهاء الوردة المتفتحة .
 وذابت جرأة عينيها الى نعومة وادعة واخمدت في مقعدها
 الى الصمت فقال :
 - الا ترين من الصالح المشترك ان تخبريني باسمي
 بعد أن عرفت اسمى ؟
 - اسمى ؟ لماذا تريد أن تعرفه ؟
 - لم لا . . انت تعرفي اسمى .
 - لم أعرفه منك . . ولا أجد ما يدعونى الى البقاء معك
 أكثر من هذا .
 - ان اسم أحد الكتب المختلفة هو (بعض المختارات

والمستكشفات) وهذا يشير بلا شك الى الاختراع . . . أليس كذلك ؟

تحركت في مقعدها مشدودة وتمتمت :

- من الذي سرق هذه الكتب ؟

- لا أحد غير قومك .

- إنك تخادعني . . . كيف أعرف إنك تصارحنى بما تعلمته ؟

- اذا اتضحت لك كذبى فخذى اليمين فى خدمتك كما يقول الكتب المقدسة .

فصاحت به وهى تضرب الارض بقدمها محججة على سخريته : صه ! صه !

وأحسست بأنها أثارت فى نفسه الشكوك وانها تکاد تسفر عن دخليتها فقالت :

- إنك لا تعلم الخطر الذى يتهدىتك وأن دورك هو القادر ، اعلم جيدا ان القتلة لا يقفون عند حد فى جرائمهم .

- انقصدين أن صفة الخد كانت مقدمة لقتلى ، مقدمة لرصاصة فى المنح أو قبضة خانقة للحلق أو ضربة هائلة على الرأس ؟ فهمت ، فكرة طيبة !

فأشعرت على فمها شبه ابتسامة وعد بقول :

- إنك تفهمين مضمون اعلانى وكلمة (الكارثة) التى ذكرتها ولا يخفى عليك وعلى قومك أصحاب رهور (الجرد ينها)

معنى كل كلمة من الكلمات التى نشرتها فى ذلك فإذا ظلمات على مسللك فالله وحده يعلم ما سيحدث لك .

فمالت نحوه ووضعت أصابعها على كمه ثم قالت :

ا - أصلي ! إنك فى خطر كبير ! وإذا طاللت على مسللك فانت فى خطر قاتل يهدى حياتك .

- أظنه يهدى حياتينا معا .

- أترفض تحذيرى لك ؟ لا تكون أحمق فتحن عصبية قوية وانت رجل واحد لا حول له ولا قوة بالنسبة اليها .

- أذكرى لي اسمك وما سوف يحدث بيننا على لقاءنا التالى .

- لا أظننى . . .

وهمنت واقفة فوضع يديه على خديه كأنما يخشى أن تصفعه مرة ثانية فنطلعت اليه فى احتقار . . . وغمغم قائلا : سياتى يوم تحببى فيه كما أحبك والصبر طيب وروما لم تبن فى يوم واحد .

- أعمل ما شئت وقد أعذر من أذى .

وانصرفت عائدة كل مع البصر وظل لوبيين فى مكانه بضع لحظات وهو يعلم ان خدمته قد أبلغت الامر الى ماكموران الذى ينتظر فى الشارع وان الفتاة لن تفلت منها فى هذه المرة . . . أسرع يهبط الدرج الى حيث لقيه المفتش فى سيارته وابتدره :

- أسرع يا مسمر ديل حتى تلحق بسيارتها .

وانطلقا فى أثراها . . . واد قطعا ثلاثة يارد صاح المفتش :

- ها هي ذى تسير نحو الشرق كما فعلت من قبل . . .

لا تدع عينيك تغادرانها لحظة واحدة .

واسح مرة أخرى : انها تنهى فى سيرها ولكنها

سوف تفرد فتسابق الرياح .

— اذا وقفت عند المحطة فاستمر في سيرك ثم انزل بعد
يضع يارادات .
واذ بلغت محطة الدوجات توقفت سيارتها وظل المفتش
يسوق سيارته حتى ابتعد عدة ياردات فوق بدوره ووثب
لوبين عائدا الى المحطة ، وحفرته آن يأخذ نذكرة الى الرصيف
الغربي فلمح الفتاة شب الى احدى عربات الدرجة الاولى ،
وآخر ان يقفز الى عربة للدرجة الثالثة تلاصفها ، وظل في
كل محطة يطل من النافذة ليり هل هي بطيت الفتاة او هازلت
تستأنف رحلتها . . . وأخيرا كوفى على صبره ورآها تعادر
المقطار في محطة فيكتوري وتصر كالسهم المارق بعريته ،
فوتب خلفها وراح يتبعها حتى غادرت المحطة الى ميدان
(جروسفينور) ولدهشته رآها تصعد فيجاهة الى احدى
السيارات ولكن الحظ أسعفه بأن شاهد سيارة على كتب
منه فنادي سائقها وصاح به :

— اتيع هذه السيارة من قرب واذهب أينما تسبيك .
وستنال أجرأ طيبا اذا لم تدعها تفلت منك . أما اذا وفدت
في مكان ما فاستمر في سيرك الى ان امرك بال الوقوف .
وفي شارع (هيث) وقفت سيارتها وهبطة أمام منزل
كبير ، رخامي الدرجات . ورجع لوبين بعد ان انقض السائق
أجرته ، فوقف أمام ذلك المنزل الفاخر يتأمل بناءه الجميل
وشرفته الكبيرة الواسعة ، وقرأ على واجهته اسم (سانت
موز) ولكنه آثر أن يعود الى مشرب قريب . وهناك مضى
يتحدّث الى ساقية شقراء رجا أن يصيّب من ورائها خيرا .
ولم يُخيّب حسنه ، فقد راح ينتقل معها من الحديث عن

السياسة الى الحديث عن الحرب المتوقعة ، ومن الحديث
الحرب الى الحديث عن سكان الجهة وبيوتها ثم قال . ان
هذا البيت الجميل يتمتع بشرفه عظيمة .
فقالت له الفتاة باسمه : أتعني منزل سانت موزا ؟ ان
صاحبها سيد أجنبى وهو يقيم فيه منذ عامين على ما أظن .
— تماما .
وهو يحيط الدار بجدار يرتفع الى ستة أقدام كانها
يشيد الوحيدة ويعيش لنفسه .
— انك تتهددين عنه كما تتحددين عن رئيس عصابة
دولية ! املئي هذه الكأس مرة أخرى .
وبعد ان جرع كأسا قال في غير اكتراث : ماذا يحملك
على الاعتقاد بأنه أجنبى ؟
— شكله واسمه الغريب . انه يدعى . . . ياله من اسم
غريب ! آه . لقد تذكرته . . . اسمه فورتوليس وله ابنة
تدعى مس فورتوليس .
— فورتوليس ! ياله من اسم اجنبي غريب !
وعندما ردد وراء الفتاة اسم الرجل صاحب تلك الدار
الكبيرة رمقه بنظرية عابرة رجل كان يشرب كأسا في النهاية
الاخرى من المشرب ، ولاحظ لوبين تلك النظرة وشاهد
الرجل يخرج من فوره فاحتسى لوبين جعنته وغادر المكان .
ورجع الى تلك الدار في المساء التالى ، وكان الجوابarda
فجاء معه بمعطشه وقد عرف من دليل التليفون أن صاحب
المنزل يدعى متر سيزار فورتوليس . وهمس الى نفسه :
— يجب ان أدخل بأقل ضوضاء ممكنة .

وبسرعة مرق من البوابة الكبيرة الى حديقة كبيرة يانعة، ورأى كثيرا من النوافذ دون ان تنبئ من اصحابها بارقة من النور . واذا خطأ بعض خطوات وجد صفا من الصويبات (غرف النباتات) فأسرع الى واحدة فعالج بابها ، ولكنك كان كان مغلقا من الداخل ! وسرعان ما أزال أحد الواحها الزجاجية ثم مد يده وأدار المفتاح . وعندئذ دلف الى داخل الصوبة وأغلق خلفه الباب ، وكان الجو في الداخل حارا رطبا يملؤه أريج الورود والرياحين التي لا تنموا في غير الفلال واستعن بمشعله الكهربائي في معرفة الطريق الذي ينتهي الى بابين يفضيان بلا ريب الى الدار نفسها .

واذ ذاك اطفأ مشعله وأدار أكرة أحد البابين ثم وقف لحظة على العتبة فأخبره أنه كان قريبا من سكان المنزل لانه اشتم دخان لفافة من التبغ لايزال يعيق في الهواء ، وخطا في صمت وسكون الى غرفة شديدة الظلم حيث وقف يصغي هي انتباها ولا ينهاى صوت الى مسمعيه ! واستعلن مرة أخرى بمشعله فوجد أمامه باباً أغلقه خلفه ليرى نفسه في مرطويل ينتهي الى باب آخر الى اليمين ، وفي الغرفة التي خلف تلك الحجرة شاهد نارا موقدة تراقص أنوارها وتكشف عن باب آخر يؤدى الى شرفة كبيرة واسعة ! والي يساره رأى (دولابا) فاخرا للكتب . وقبل ان يخطو نحوه سمع وقع اقدام قادمة من الجزء الذي خلفه من البناء فأسرع يختفي خلف أحد الستائر وهو يخشى ان تكشف أضواء النار عن مخبئه . وسمع أكرة الباب تدور ووقع الاقدام يعبر الغرفة ثم

يقف فجأة ! وأدرك من خفة الخطو أن الداخل امرأة ومن تردد آفاسها اللاهثة أنها عرفت ان شخصا يختبئ خلف الستار . ولدهشته بوغت بصوت السيدة تقول :

- مساء الخير مرة أخرى يا مISTER ديل !

وقبل ان يخرج من مخبئه تقدمت الى جانب من الغرفة والتقطت من فوق احدى المناضد مسدسا أشهرته قائلة :

تقديم وأرفع يديك .

وأطاعها لوبين متوجه الاسارير فصاحت به مرة ثانية :

أدر ظهرك .

ثم وضعت حافة المسدس بين كتفيه وأمرته بالسير أمامها . وقادته عبر المرار الى الباب الآخر ثم هتفت آمرة :

افتح الباب وتقديم الى الداخل اذ يجب أن أقدمك الى الآخرين حتى لا أحترك التمتع بوجهك الجميل .

وتقديم أخيرا الى غرفة غارقة في الضياء جلس فيها ثلاثة من الرجال تدل ملامحهم على أنهم من الاجانب ، وتقديم أطول لهم قامة واثبا على قدميه للمفاجأة ثم صاح :

ما معنى هذا يا ديانا ؟

- اسمحوا لي أن أقدم لكم مISTER مارتن ديل الذي أغريته على المجيء معى .

- أوضحى ما تعنينه يا ديانا ٠٠ أرجوك !

- الامر أبسط مما تظن . لقد اقتجم البوابة ودخل غير مدعو من أحد .

- أين وجدته ؟

في المكتبة . لا تقلق فإنه لم يكن يبحث عن كتاب وإنما

وحدثه خلف ستار كبير بجوار الموقد .
 - أكان مختبئا ؟
 - نعم ولكن قدميه كبيرة كانقا فاستطاعت أن أرى أحديهما .
 فاستدار فور توليس إلى لوبين حانقا وصاح به :
 - لم جئت إلى هنا ؟ أجب على الفور . . . لماذا دخلت بهذه الطريقة كأحد اللصوص ؟
 فأجابه لوبين والابتسامة لا تغادر فمه :
 - جئت أنشد بعض المعلومات وكنت واثقا إنك لن تدعوني على الرحب والسعة .
 - أي معلومات تنشدتها ؟
 - آمنت تعرف ما أريد .
 - ماذا تعنى ؟ إنك تتحدث بما يشبه الالغاز والاحاجي .
 - لماذا أرسلت لي الانسة ديانا مرتين ردا على الاعلانين الذين نشرتهما بالجرائد ؟
 - وماذا في ذلك ؟
 - لا تتوجهلي يا سيدى فأنت تعلم أن ثمة جرائم قتل لم تثار لها العدالة بعد .
 وكان الرجال الآخرين قد وقفوا في مكانيهما فتقدما إلى زميлемها وأحاط الثلاثة بلوبين ورفع أصرهم بهذه كأنما يهم يصفع ذلك المتغفل الواقع قدفعه فور توليس جانبا وقال :
 - انتظر يا ماسك ! دع هذا الاحمق لي .
 ثم اقترب بوجهه من ارسين لوبين وقال :
 - ماذا تعلم من أمر هذه الجرائم ؟
 - ما يكفي لشنقكم ..

وعاد الرجل القصير يصبح كقاذفات اللهب :
 - أغلق فمه فالموتى لا يتكلمون ! .
 ف Hodghe لوبين بنظرة حادة وقال : بل فى وسع سمرست وولديه أن يتكلمو وأن يقصوا قصتهم .
 وزفر فور توليس زفرا حرارة اشبه بفتحي الأفعى تم صاح بلغة لا يعرفها لوبين فشعر بديانا تتحرك خلفه ثم أحمس بضربة على رأسه أفقدته الوعي وجعلته يرتمي على الأرض مفضيا عليه .
 وصاح فور توليس مرة أخرى : هاتوا الحبال واحكموا ونقا . . .
 فقال المدعو ماكس : أذبح عنقه ! هذه نصيحتى إن أردنا تلافي الاخطار والشبهات التي تشار حولنا .
 - صه يا ماسك ! استعمل عقلك الصغير فنحن فى مركز حرج وليس جريمة القتل بالأمر الهين .
 ومضى الرجال الثلاثة والفتاة يوثقون قدمي ورسغى لوبين بطريقة متقدة ولكن كانت عينا الفتاة تضطر بان بالقلق والانفعال .

الفصل الثالث عشر

وأفاق لوبين من اغمائه ليجد نفسه راقدا على أرض غرفة بسطح المنزل ورأسه يضج بالألم ورسغيه وقدميه فى أغلال محكمة من الحبال المفتوحة القوية ، ، وكان لديه أمل واحد أن تبلغ خادمته (اميلي) أمر غيابه الى المفتش ماك موران فيخف لنجدته وان لم يخبره بأنه قدم مرة أخرى الى سانت هور ! وأراد ان يتطلع الى ساعة رسغه ليعرف الوقت فوجدهما

قد انتزعت منه ليسهل قيده بالحبال .
وفجأة رأى لدهشته الباب يفتح عليه في بطيء ثم تبيّن

ديانا فورتوليس واقفة على عتبته : وشاهدت على ضوء الفجر
المتسدل إلى غرفتها وجهها الفتان ويدها مرفوعة تشير إليه
أن يلزم الصمت ! وتقدمت على أطراف أصابعها ثم همست:
ـ ما أحمقك حتى تأتي إلى هذا المكان ! لا تعلم أنك في
خطر داهم .. خطر يهدد حياتك ؟

ففتح لوبيين شفتنه ولكن قبل أن ينطق بحرف أمر تهمرة
ثانية :

ـ صه .. لا تنبس بكلمة واحدة .. لا تتحرك ولا تأت
بحركة يسمعنها .

وآخر أن يخلد إلى الصمت والستكون ليعرف مدى
تصرفات هذه الفتاة الساحرة التي اقتربت منه وهمست
ثانية : قل ما تشاء بصوت خافت ..

ـ لماذا لا تحلين وثاقى يا عزيزتي ؟ لن ينطلق لسانى
حتى تنطلق أطرافي ..

ورآها بادية التردد فأردف قائلاً :

ـ وبجانب ذلك فإننى أدعى الاما مبرحة من وثاقى
ومن الضربة القاسية على رأسي ..
ـ إنها غلطة ..

ـ حاول عبئا ان يتحرك ليستند ظهره إلى الجدار فتمتم
متائماً :

ـ كما تشاءين .. أنسى ما طلبت ..

واذ ذاك شعرت بالأسى يملا جوانحها فجشت إلى جانبه
وهمست :

ـ هل تعدني بعمل ما أسئلتك اذا حللت وثاقك ؟
ـ هذا يتوقف على معرفة ما تطلبين ..
ـ ان تذهب من هنا في الحال ولا تعود مرة أخرى ..
ـ وهل استطيع ان أعد بحرمانى من روينك ؟
فتسأل وجهها وغمغمت قائلة : اننى أطلب ذلك
لخاطرك فهل تعدنى ؟
ـ كلا .. لا تستطيع لأن عيبى الوحيد اننى عنيد صلب
الرأى ..

ـ تو أن ماكس ديموليه يطلب رأسك العنييد فلا تلومن
النفسك اذا رفضت الفرصة التي أعرضها عليك ..
ورآها تنصرف فجأة وتغلق خلفها الباب ولكنه وجدها
وقد تركت سكينا بجانبه فتمتم : يا لها من فتاة رائعة !
وتناول السكين بين أسنانه وراح (ينشر) حبال رسغيه
إلى أن تقطعت .. وبعد لحظات كانت قدماه حرتين فوق ففي
الغرفة رجلًا مطلق السراح ، ولكنه كان مشغولا بالخطوة
التالية وراح يدرس الموقف في عناء ولا يدرى هل يؤجل جنونه
الشمار من زيارته إلى مرة أخرى أم يستأنف ابحاثه رغم كل
خطر يتهدده ؟ وما هي خير طريقة للخروج من هذا انتزاع
دون ان تثور الشبهات حول الفتاة الفتانة ؟

ـ وتنطع حواليه فلم يجد سوى نافذة واحدة لا تتسع
لodgeage سمينة فزحف في هدوء إلى الخارج عندما شاهد
ديانا فجأة قادمة وهي تهمس إليه :

تعال بسرعة فانهم لن يلبثوا أن يدهمونا . . . لقد سمعوني وأنا أهبط الدرج بعد أن غادرتك . . . تعال . . . أسرع فجرى خلفها فى خفة الهر إلى سلم آخر جانبي . . . وعندما بلغا منتصفه ارتفعت دمدة الرجال الغاضبة وسمعوا وقع أقدام ترکض على الدرج الآخر . . . وارتسم الرعب على وجه الفتاة ثم قالت : أسرع . . . تعال من هنا . . . وفتحت بابا فى الطابق الأول يؤدى إلى مخدع للنوم ثم همست : هذا مخدعى .

فأجابها ياسما : لي الشرف !

ثم جرت إلى النافذة تطل منها وعادت تقول :

- فى وسعك أن تقفز إلى الحضان الورود فلا يصييك خرار .

- كنت أوثر أن أبقى بجوارك قليلا .

- كفى مزاحاً أيها الأحمق !

وجرى لوبين إلى النافذة عندما ارتفع دوى الإقدام عند باب الغرفة . . . وقبل أن يشب إلى الحديقة شاهد الباب يفتح يفتح حمه ماكس ديموليه ثم يدفع الفتاة جانبا ولكنها تمسكت واستعادت على الفور توازنها فأمسكت بذراعه وصاحت : - هل أنت مجنون يا ديموليه ؟ أنت فى إنجلترا ولا تستطيع أن تعامل هذا الرجل هكذا ! عد إلى رشيدك أخف هذا المسدس والا وقعنـا فى شر أعمالنا .

فصرخ فى وجهها وقد أعماء العنق :

- أذهبى من طرقى ! أغربى عن وجهى ! انك تسعين لاكتنا !! ان هذا الرجل يعرف أكثر مما يتبين . . . يجب

أن آزهق روحه .
 ودفعها بقوته واندفع إلى النافذة ولكن لوبين أسرع إلى الوثب وسمع طلقا ناريا فوق رأسه وصوت صياح فور توبيس ثم أحсс بالالم المبرح فى ظهر يديه وهوى بين الورود على أرض رخوة ناعمة . . . وخفف عنه معطفه التقى كل هول الاصطدام ولكن ألم أصابعه كان يمضه وتشييع المتأذى المترفع يعصف بجوانحه : ورغم ذلك قام يجري بكل فوفته حتى بلغ الطريق العام والدماء تقطر من يده . . . واستطاع أن يختفى خلف شجرة كبيرة حيث لف منديله حول أصابعه . . . ولكن الاعياء كان قد نال منه فأسلم عينيه للنوم ولم يستيقظ إلا عندما غمرت الشمس الكون بنورها الذهبى فوجد ملابسه قد بللها الندى ومنديله قد أغرفته الدماء القانية ويده وقد ازدادت الامها واستمرت أصابعها .
 وقام ينفض عنه الاتربة الرطبة ويتطلع إلى المنزل المعروف بساندت مور .

وبعد ساعتين كان يدخل لفافة من التبغ بعد أن تناول افطاره فى منزله عندما قدم المفترش ماك موران يحييه صباح الخير يا مستر ديل .
 فأجابه : صباح الخير . . . ماذا يحمل لك على تشريفى بزيارتكم المبكرة ؟
 - أيهمك أن تعلم ؟ يالله ! ماذا جرى ليك ؟
 - لا شى، سوى اصطدام بجوار حظيرة السيارة . . .
 أى نطور جديد ؟

اصبح الى ! سأحدثك أولا عن المنزل المعروف بسانتر
مورز الذى ذكرته فى تقريرك منذ يومين .
اذكر ذلك جيدا .. ماذا عرفت عنه ؟
ووقع به حادث هام فى الليلة الماضية .
أى حادث ؟
أبلغنا صاحبه فور توليس ان لصا سطا على منزله
فى الليل وان ابنته فاجأت اللص فى المكتبة وهو يقلب كتبها
أوراقها كأنما يبحث عن شيء ولكنه استطاع الهرب قبل
يقبض عليه .
هل اعطيت الفتاة أوصاف اللص ؟

نعم فقد ذكر لنا فور توليس أنه طويل مشوق القامة
سود الشعر أبيض الملبس ويرتدى معطفاً أسود .
ولكن هذا وصف ينطبق علىآلاف الناس .
وفي مقدمتهم مارتن ديل .. أليس كذلك ؟
ظنك فى موضعه .
وماذا ذهبت بمفردك ؟

ولم لا ؟ لم أشا ان اصطحبك فى زيارة تخالف القانون
وقد غنمته من تلك الزيارة رصاصة الهبّت كل صابعى
يمنى .. اجلس اقصى عليك ما حدث .
وعندما سمع ماك موران باسم ماكس ديموليه هتف :
هذا يفسر لنا سر الجرائم التى ارتکبت .. انها الاحياء
الكريمة يا مستر ديل ! ان ديموليه هذا من أكبر الاغنياء
ذين تعرفهم هاتون جاردن ومن أشهر المشتغلين بالمجوهرات
اذن كنت على حق بشأن آدم انتين .. سائزور الان

ليونارد فى عمله الجديد لعلنى استخلص شيئاً جديداً منه .
- أعرفت أين يعمل ؟
- فى معمل بشارع بالإنجليزى ولكننى ساقابله فى مطعم
عرفت انه يتناول فيه عادة طعام الغداء فى كل يوم .
وفى الظهر كان لوبين يتحدث الى مستر ليونارد :
- لي كلمة معك وأكرر لك أسفى اذ أزعجك وقت تناولك
ال الطعام .
- هل حدثت تطورات جديدة فى قضية سمرست ؟
- كلا .. ولذلك سعيت الى لقائك .
- أخشى يا مستر ديل الا ..
لقد كنت الصدق الناس بمستر دافيد سمرست وأمل
ان تستطيع مساعدتى .. اذكر انك سمعت منه اسم
فور توليس ؟ فكر جيدا يا مستر ليونارد قبل ان تجيب لأن
ذلك أهميته .
- فور توليس ! لا أذكر هذا الاسم فقط ولم أسمع مستر
دافيد على الاخر ينطق به فى أية مناسبة .
- اسمعته يذكر اسم ديموليه ؟
- ديموليه ؟ أين سمعته يا ترى ؟ آه تذكرت ! لقد
طلب الراحل يوماً أن آتية برقم تليفونه وهو فى مكتبه ثم
وجدت المتكلم يدعى ديموليه .
- ألم تسمع شيئاً من الحديث الذى دار بينهما اذ ذاك ؟
- ولا كلمة واحدة لاننى غادرت الغرفة على الفور .
- وماذا حملك على البحث عن اسم صاحب الرقم ؟
- لم أحاول البحث ولكننى كنت اقلب دفتر التليفون

المعروف باسم اندوسكوب لأن الأخير لا يقوى على هتك الأساليب العلمية الحديثة في تقليد الأحجار الكريمة تقليداً كيماياً ماهراً وفي هاتون جاردن معمل تستطيع أن ترى فيه أنواع المجاهر الدقيقة التي من هذا القبيل .

الفصل الرابع عشر

وفي المساء ذهب لوبين لزيارة الحكمدار في مكتبه وأخبره انه لن يهتم الى حل طلاسم هذه القضية المشعبية الا بنبش قبر جفرى ورؤية جنته ! فسألته السير أوستن وقد استندت به الدعوة :

— كف ؟! ولماذا جثة جفرى ؟

لان ذلك مفتاح السر المغلق علينا الى الان .

ـ ولكن ذلك يتطلب استصدار أمر من وزير العدل وليس من السهولة بمكان !

لار: نا: تا: ائ: هن: لاح: ائ: ات: .

- اصبع ما سنه من ، وبراءات

— لي رجاء آخر ! أريد ان تطلب الى مصلحة البريد
أن تأتيك بالخطابات الواردة لوالدة العاملة على الآلة الكاتبة
والتي اختفت كلية ويغلب على الظن أنها رحلت الى بقعة
بنائية من إنجلترا أو غادرت المحاير البريطانية كلها .

— أتعف أين تقسم والدتها؟

فِي الْفُورْدِ شَارِعٌ نِيُوبِرِيٌّ

سأعيد إلى ماك موران بهذه المهمة .

— متى حديث تلك المكالمة؟

- قبل وفاة هستر دافيد راسموس أو اثنين .

— ماذا يجعلك تذكر ذلك علم وحده التحدث عنه سا؟

- الملاسات التي حدثت في المكتب .

- أذكر لي بعضها على سبيل المثال .

- إلى حنوب كنديستون ؟ أتعنى إلى المتصرف ؟

- نعيم متحف التاريخ الطبيعي .

لای غرض

لا أدرى ولكننى أذكر أنه عاد بعد ظهر أحد الأيام من جنوب كنديستون ثم سمعته يخبر ولده مستر جفرى باللة عجيبة تدعى ديشروسكوب .

- فهمت مادعا الرجل الى زيارة المتحف اولا ثم فندق
الأسد الذهبي في ايست براتون وأدركت الان العلاقة من
ديموليه وبين هذا الكيمائي .

وغادر المطعم ليتحدث في (كشك) إلى صديق له
جوهرى يدعى روش :

- قل لي ماذا تعرف عن الآلة التي ندعى دشنه وبمكتوب

- هذه الآلة عبارة عن مجهر دقيق يستطيع به الفاحص معرفة الجوادر الصناعية المتقنة وهو يفوق كثيراً المجهر

لوبين ازمسين الى موران ماك تحدث يومين بعد العجب .

- تهانئ يا عزيزي ! لقد عشنا على جنتى الاب والابن
- حير الد فى كفنيهما .. وبذلك تتحقق نبوءتك وصدق نظرتك
- ألم نتفق على ارجاء نبس قبرهما الى فرصة أخرى ؟
- لم يستطع السير أوستن ومندوب وزارة العدل صبرا
- فاستصدرا أمرا جديدا ووثقا من أن المأساة لم تتكرر مع
- الاب والابن الآخر .

- ستزورنى ديانا فورتوليس بعد ساعة وستتناول معى الغداء فأرجو ان استخلص منها جديدا يؤكّد نظرى يتي.
- أرجو ذلك.

وجلس ديانا أمام لوبين وجهها لوجه وبينهما مائدة
الغداء وقال لها باسما:

لقد حيت قبل موعدك وكنت أخشى أن يطول انتظارى

هذا يثبت انك لا تعرفني جيدا .

— الز من خير معلم ! متى رأيت والدك لا يخر هرة ؟

— ذلك لا يهم لأن لى حرية المطلقة فى الذهاب اينما

- انس مدین لک بحثاته ما فاتنتي .

— ألمـذا قـدمـت لـي غـداءـا مـقاـبلـا، حـياتـك ؟

فقيهه لوبين عالياً وراحت عيناه ترنوان في اعجاب الى
نوبها الوردي الجميل وقبعتها القرمزية الفتاتنة وتمتن
احبراً : كان يجب ان اضع زهرة حردينياً في عروضي .

— نماید؟

وجرى اخراج جنة جفرى فى السر والخفاء . وفتح
الصندوق فى حضرة مندوب من النيابة وطيبب شرعى
وتحمدار البوليس والمفتش ماك موران وأرسين لوبين ..
وروع هؤلاء جميعا - عدا لوبين - عندما وجد الصندوق
حاليا من أى أثر للقتيل وان الكفن لا يحوى غير كومة من
الكتب تناهز الخمسين !!

فابتسم لوبين وقال : اطئني أعلم يا سيدي ولكنني لا
أملك الإثبات .

- وهذا هو الحال مع جنتي دافيد وولده الآخر جيرالد؟
- لا أظن.

— اذن نستأذن مندوب وزارة العدل في التأكيد من الام ببيان الحشتين الاخرين :

- ليس ثمة ما يدعو الى ذلك ، ولا أظن مندوب وزارة العدل، يملك التفاصيل ، ماركوس حمزة الموزاناته .

فهز مندوب النيابة رأسه وقال :
هذه هي الحقيقة .. وقف المدعى اذنباً اذنباً

الترخيص في الغد :

— سترزد دست ای ان تعرف معرف مس هامنسترن برم
نعرف قصتها .

ادارة الامن وعاد الحكمدار ورفقاوئه تتقىهم المذهبة
وسمها ووريث الايمان في الصندوق وحملت اللقب الى

ان تمجيدك لا يحتاج الى زينة او زخرف .
شكرا ٠٠٠ الا حديث لنا سوى نفسينا .
ماذا يعنينا غيرهما في هذه اللحظة ؟
تكن متملقا الى حد السخف .
الحقيقة مرة دائما !!

قل لي لماذا دعوتنى لتناول الغداء معك ؟ ألم تقل
لـ عذما حدثتك فى التليفون انك تريدى لحديث هام لا
يتحمل الارجاء ؟ .
لا أجرؤ على الافضاء بما أردت ٠٠٠ لا أدرى بمـاذا
أبدأ !!

أسرع فاننى فى الانتظار .

حسنا ٠٠٠ سأبدأ بالراحل دافيد سمرست الذى كان
يعيش فى الريف . ويعمل فى مكتب بالمدينة لقد تزوج من زوجة
البيت له ولديه جيرالد وجفرى ثم ماتت ليتزوج مرة أخرى
بامرأة صغيرة آية فى الجمال والذكاء . وكان طبيعياً يحاول
اصداقها وتوفير أسباب الغنى لها ولو لديه رعم أنه كان ينعم
بـ لا يأس به من الشراء وكان سببـه الى الغنى ان يتوافر
على الابحاث الكيميائية فيخرج باختراع جديد له قيمته
٠٠٠

ـ كلـرة ، هل شاهدت أحد ولديه يامـس فورـتـولـيس ؟

ـ كـلا ٠٠٠ على الاطلاق .

ـ الواقع انى لا أعني بكلمة اختراع ما يفهم به
ضمونها ولكننى أقصد انه حاول كشف حقائق علمية عن
الاحجار الكريمة وخاصة بعد أن برع الكثرون فى تقليدهـا
ـ فـاـماـ مـتقـنـاـ وأـصـبـحـتـ هـذـهـ الـاحـجـارـ المـزيـفةـ مصدرـ ثـرـوةـ كـبـيرـةـ

ـ لـنهـافـتـ الطـبـقـاتـ الوـسـطـىـ عـلـىـ اـفـتـنـائـهـاـ ٠٠ـ وـيـظـهـرـ أـنـهـ وـصـلـ
ـ إـلـىـ حـقـيقـةـ لـمـ يـهـتـدـ إـلـيـهـاـ كـثـيرـ مـنـ الـخـبـيرـينـ أـمـثالـ والـدـكـسيـزـادـ
ـ فـورـتـولـيسـ وـخـطـيـبـكـ ماـكـسـ دـيـمـولـيـهـ وـالـرـجـلـ الـذـيـ يـسـمـىـ
ـ نـفـسـهـ آـدـمـ اـنـتـيـنـ ٠٠ـ هـذـاـ حـدـيـشـ فـهـلـ لـكـ اـعـتـرـاـضـ عـلـيـهـ اوـ
ـ تـعـلـيـقـ فـيـ آـىـ نـاحـيـةـ مـنـهـ ؟

ـ كـلـ ماـ ذـكـرـتـهـ حـقـ .

ـ حـسـنـاـ ٠٠ـ يـعـبـ اـذـنـ اـنـ أـسـتـطـرـدـ كـلـامـيـ فـاقـولـ انـ
ـ هـؤـلـاءـ كـانـواـ يـعـمـونـ بـالـشـرـاءـ وـالـغـنـىـ الطـائـلـ مـنـ وـرـاءـ تـجـارـتـهمـ
ـ وـأـبـحـاثـهـمـ الـتـىـ تـجـعـلـ مـنـ الـاحـجـارـ الزـائـفـ مـجوـهـرـاتـ لـاـتـحـتـمـلـ
ـ الشـكـ بـغـيرـ مـجاـهـيرـ خـاصـةـ لـاـ تـوـجـدـ فـيـ غـيرـ الـمـاتـاحـ الـعـامـةـ ٠٠ـ
ـ وـلـذـكـ فـقـدـ تـهـدـهـمـ اـكـتـشـافـ سـمـرـسـتـ الـذـيـ يـسـتـطـعـ بـهـ
ـ الـإـنـسـانـ العـادـىـ اـنـ يـكـشـفـ زـيـفـ الصـطـنـعـ مـنـ الـاحـجـارـ الـمـقـلـدةـ
ـ وـكـانـ طـبـيعـيـاـ أـنـ يـسـعـىـ هـؤـلـاءـ إـلـىـ شـرـاءـ اـكـتـشـافـ مـنـ
ـ سـمـرـسـتـ وـوـلـدـهـ جـيرـالـدـ وـأـنـ يـتـفـاـوضـوـاـ مـعـهـ ثـمـ يـنـقـاـبـلـوـاجـيمـيـعاـ
ـ بـفـنـدقـ الـاسـدـ الـذـهـبـيـ فـىـ اـيـسـتـ بـرـاتـونـ ٠٠ـ وـالـذـيـ اـعـتـقـدـهـ
ـ اـنـ الـذـيـ اـكـتـشـفـهـ دـافـيدـ وـوـلـدـهـ لـاـ يـعـدـ سـائـلاـ كـيـمـائـاـ يـوـضـعـ
ـ عـلـىـ الـحـجـرـ الـمـزـيـفـ فـيـعـطـيـهـ لـوـنـاـ خـاصـاـ اوـ صـفـةـ مـعـيـنـةـ تـبـتـ
ـ ضـعـتـهـ وـحـقـارـةـ مـعـدـهـ ٠٠ـ وـيـظـهـرـ اـنـ الـمـلـخـ الـذـيـ عـرـضـهـ وـالـدـكـ
ـ عـنـ النـقـابةـ كـانـ طـائـلاـ جـداـ .

ـ مـلـيـونـ جـنيـهـ !ـ وـلـكـنـ كـيـفـ عـرـفـتـ هـذـهـ الـحـقـائقـ ؟

ـ كـانـتـ مـجـرـدـ ظـنـونـ مـنـطـقـيـةـ وـأشـكـرـ لـكـ وـصـفـهـاـ بـالـحـقـائقـ
ـ لـانـ فـيـ ذـكـ تـأـكـيدـاـ لـنـظـريـتـيـ الـتـىـ قـامـتـ عـلـىـ شـهـرـةـ وـالـدـكـ
ـ وـحـرـصـهـ الـمـسـتـحـيـتـ عـلـىـ تـجـارـتـهـ .
ـ وـأـشـعـلـ لـقـافـةـ مـنـ التـبـغـ بـعـدـ أـنـ اـنـتـهـىـ مـنـ طـعـامـهـ وـقـالـ:

- من جنوب فرنسا . . . من مدينة أفينيون .
 - لا يدهشنى انها غادرت انجلترا كنها . اتفق مع السير أوستن على طريقة للذهاب اليها سواء بطريق البر او البحر او الجو وأظن الاخير افضلها جميما . وعليكم ان تذكروا بليونارد وستاتيكم بمس بيرس لأن وجودهما معنا له أهميته .
 والى اللقاء في هذه الليلة بمطار كريدون . ولانفس مسميات
 - بهذه السرعة ؟

- بلا شك .

الفصل الخامس عشر

أسرع لوبين الى أنتيجوا يزور ايريس بيرس ويوجراها ما يرجوه من خدماتها الشخصية . وقام بلا ماك موران والسير أوستن في المطار بعد أن اتصل الحكمدار بادارة الامن العام في باريس وذهب المفتش إلى شركة الطيران فأعد الطائرة التي ستقلهم إلى فرنسا . وسألة لوبين :

- أين ليونارد ؟

فأجابه : لم أستطيع العثور عليه لانه مسافر في عمل بضعة أيام .

- كنت أتوقع لرؤيته لان في قلبي ركنا دافنا له . ويفول مثل ملا يستطيع بروء ، يجب ان يتحمل رزوه .
 وسافروا أربعتهم في ليلة مقمرة صافية الاديم ولكن الحظ ما لبث أن ناولهم واضطروا إلى الهبوط في شمال فرنسا لاعطب في الطائرة . ومن هناك استقلوا القطار السريع الذي يرحل إلى مرسيليا في الساعة التاسعة . وأخيرا بلغوا أفينيون تلك المدينة الصغيرة الساحرة ذات

- وقد وجدها والابن مقتولين في غابة براتون فنشرت اعلانى الأول الذى أثار الشوكوك فى نفوس أعضاء النقابة الذين دفعوا ثمنا كبيراً لذلك السر ولا دخل لهم غالباً فى تلك الجرائم المرهقة . . . وكانت يتسللون بطبيعة الحال مادا يمكن ان يعمله الابن الباقى ؟ أكان يعلم سر ذلك الاكتشاف فيتهدم بهم دوره ؟ ولذلك أرسلوك للت Burgess فوقيت فى حب مارتن ديل .

فتصرخ وجهها وأردد قائلة : ووقع مارتن ديل فى حبها . . . ولكنها كانت قاسية فى أول الامر فهربت منه ولم يستطع ان يتبع سيارتها بعنایة كافية ! ثم وجدت بعد ذلك خطاب آدم انتين الى دافيد سمرست بعد لقاءنا الاول فحضرت جهودى فى البحث عن الرجل ذى الزهرة البيضاء .

- أعرفت من هو آدم انتين ؟ أتحب ان أذكره لك ؟
 - كلما . فأنا أعرفه جيدا ، وسأكتب لك اسمه على قطعة من الورق .

وقرأت ما كتبه فهزم رأسها باسمها وقالت : هو بعينيه !
 لك تهانئى . . . والى اللقاء فى يوم آخر لأننى لا أستطيع البقاء أكثر من ذلك .

وبعد ساعة دق جرس التليفون وكان المتحدث ماك موران الذى قال له :

- لقد جاءتنا أخبار من مصلحة البريد عن الفتاة ماسترز - متى ؟

- الان فقط . فقد عثروا على خطاب منها لوالدتها .
 - من أين جاء الخطاب ؟

الشوارع الضيقة والمبادرات الطلاقة الانسقة .

وأشار عليهم لوبين الا يضيعوا الوقت سدى في التحريرات والاسئلة فمضوا من فورهم الى فندق أورو با حيث عتموا وقضوا لييلتهم ، وفي الصباح التقوا حول مائدة الافطار وابتدرهم لوبين قائلاً :

— أخبار سارة يا سيدتي وسادتي ! علمت من تحريرياتي
لدى موظفى الفندق أن المسيدة التى جئنا إلى هنا لمقابلتها
تقعيم فى (فيلا) قرب نهر الرون على كثب من هذا المكان .
وتدعى دارها (فيلا سان مار) وقد أدركت من وصفها أنها
ميس ماسترز بعينها ، ولذلك اقترح أن ننتقل إليها بمجرد
أن ننتهي من عشاء هذه الليلة ..

ووافقه الحكمدار والمفتش وانحنى لوبين فوق المائدة
يهمس ببعض الكلمات فى أدن ايرين بيرس الذى راحت
تتصagi اليه فى انتباها ثم قالت :

- فهمت وان كنت فى الواقع لا أبالي ما يحدث لي أو
لأى واحد منكم ..

وتحمّلت مرةً أخرى فقالت : أنا أعرف ذلك حيّداً وقد

أخيرت مسر سمرست به عندما رأيتها لأخر مرة في كلاتون .
وهذا هو السبب الحقيقي في وجودي معكم الآن .

ونهضت تاركة المائدة . وكانت الدهشة تحيط بالسهر

أوستن كمبيل فمضى لوبين اليه ليقول له وللمفترش ماڭموران: نهمت مما سمعته في هذا الصباح ان فيلاسان مار تقع على

مسافة قصيرة من شواطئ الرون وإنها محاطة بكثير من لادغال وبشرفه كبيرة ويلتف حولها من الخارج خندق واسع

وأفضل ان نقدم أنفسنا الى سكانها فى ظلمة الليل ..
فأجابه السير أوستن : سأتسلى الى ذلك الوقت ببعض
محادثات تليفونية مع البوليس المحلى الذى وعد أن يتصل
بى اليوم ..

ومنتصف الساعة تجدر أذياها في بطء ، وقدم السماء
يتهادي . وتلقى المفترش تعليمات لوبين فغادر المنزل وأجر
سيارة تتسع لاربعة . وفي منتصف الساعة التاسعة بعد
ان تناولوا العشاء يبدأوا السير تحت قبة السماء المرصعة
بالنجوم . وعبروا جسرا طويلا يمتد على ظهر النهر .
وتقتم السير أوستن قائلا :

— كل ميلا تبعد الفيلا الآن؟

فأجابه المفتش : ثلاثة أميال وستجده البوابين الفرنسي
انتظارنا .

وقال لوبين : من الواضح الجلي ان مود ماسترزا يجب
الا يقع نظرها على مس بيرس فى أول الامر ، الا ترين
ما عندهم أنها قد تخاف فتاتيـو ، أن تتكلـم ؟

- أخشى أن تذكرني لاننى قابلتها مرات أو اثننتين فى
الاماكن ذات المخدوشهما :

واقتربت الماشية من السيارة فوق المراعي الواسعة،
فلا يرى في ذلك وقتاً ممكناً آخر لفزعها الطيفي.

وطل تعجب بوجهه يتردد من وشك اي اسر وبرحاف ، سمير بيبي
الاغصان ٠٠ وقال السير اوستن :

أوافق أنهم بالمنزل الان

- كلاً باطبع ولتنبني علمت أنها لا تناحر في الخارج
آثناء المساء . . ما هذا ؟

وهرقت بجانبهم سيارة سريعة فقال لوبين : هؤلاء هم أصحابنا بلا ريب . ان الحياة في هذه البقعة الهدئة والخالية من المسؤوليات هي أسعد حياة بلا ريب ! اذهب يا سير أوستن ومعك ماك موران الى واجهة الفيلا واسأله عن مدام انتين وقل ان لديك عملاء سوريا عاجلا حتى تستطيع ان تلقاها على الفور وسألتك الباقي لبعقوتك .

- وانت ؟ ماذا تنوى أن تفعل ؟

- سأتعاون مع هس بيرس على العمل خلف الفيلا . وسأحاول أن أحضر لقاء كما للسيدة وعلى كل سأشير اليك بما يتبع .

وقفت السيارة فهبيط منها الاربعة وقال لوبين :

- لنقسم الآن قوانا كما اتفقنا . انت معى يا هس بيرس وأعدك الا يصيبك أى أذى والا أدع عيني تغادرانك الى اللقاء يا سيدي الحكمدار ولا تنس أن تستعمل مسدسك عند الضرورة .

ولوح بيده لصاحبہ ثم سار ورفيقته الى الخندق حيث قال :

- هنا تبدو فائدة الالعاب الرياضية . تستطيعين ان تقفرى ؟

- سأحاول .

وفي اللحظة التالية كان بالجانب الآخر من الخندق فصاح هامسا :

- حسنا . هاک هو المترزل وها هي الطيور فى أعشاشها مما ينبيء بحظنا السعيد .

ونطلعت الفتاة الى صدف من الانوار ينبض من النوافذ ثم جرت الى جانب رفيقها حتى يلغا حزاما من الاشجار يحيط ارتفاع صوت امرأة تتحدث في فرنسيّة طليفة فهمس لوبين : - اسرعى فانهم قادمون الى هذه الغرفة بالذات .

وأشار الى ستارين طويلين ثم اختفيوا وراءهما في صمت . وسرعان ما سمعا أصواتاً أربعة واضحة أخذها صوت السير أوستن والثاني صوت المفتش ماك موران . ودخل أصحاب الاصوات الاربعة ومضى الحكمدار يحدث بالدار . وهناك نقيمهما شرطيان من أفنيون حياهما على الفور وتبدلما معهما بعض الكلمات واحدى الوثائق . وبعد ان تفحص لوبين ذلك المستند أومأ برأسه موافقا ثم تسلق وزميلته الى الشرفة وزحفا نحو احدى النوافذ المفتوحة . وبعد لحظة تخفيها الى احدى الغرف بينما وقف الشرطيان في الخارج ينتظران لم تك الفتاة تتسع قدميها في هذه العجارة حتى هس هاسترز قائلا :

- نحن آسفان لازعاجك في هذه الساعة المتأخرة من المساء يا مدام انتين ، ولكن عملى - كما حاولت أن أوضح لخدمتك - عاجل هام . اتنا مندوبان عن المحامي هارتل الذى أرسلنا لينبلغك خبر ميراث كبير انحدر اليك عن طريق أحد عملائه .

وعبرت السيدة الغرفة الى الباب مرة أخرى فعجب لوبين وراح يتتساءل :

- ماذا تفعل ؟ أهى تدق العرس للخادمة ؟

وسمع وقع قدميها وهي تعود الى منتصف العجرة .

وهزت رفيقته مس بيرس رئيس بادية الياس . وتكلمت مس ماسترز فقالت : لا أطمنى فهمت شيئاً ! ليس لي أقارب أو معارف يعلمون بزواجي ولذلك لا أفهم كيف يتراكلي أحد أمواله في وصيته ! أرجو أن تزيدياني أيضاً حاماً والا دعوت زوجي يعرفحقيقة ما تريدان .

وأحس لوبين في مخبئه بما في قولها من التهديد والوعيد ثم سمع مرة أخرى صوت الخادمة وهي تتكلم بالفرنسية فتجيبها سيدتها بلغتها التي سمع منها لوبين قولها : - قولي له آن يتخذ حذره .. أفهمت يا جين ؟ وتحسس لوبين جيه ليطمئن على أن مسلسه في متداول يده وعادت مود ماسترز تتحدث إلى السير أوستن ، وأخذت اللحظة الرهيبة تقترب في خطوات حثيثة واسعة .

وادرك لوبين أنها تعان السير أوستن وتمد له حبل الحديث لغرض في نفسها ثم سمع صوتها يتغير فجأة وقد أشهرت الحرب وما لبثت أن قالت في صوت بارد كالجليد : - أنا لست مفتونة وهذا هو زوجي قد أني فارو له قصتك ..

وفتح الباب عن صوت جديد غريب يقول : - ماذا جرى يا عزيزتي ؟

وشعر لوبين بيد رفيقته ايرين تتجدد في قبضته وانها تهتز بالالم والانفعال ! وأجاالت مود ماسترز زوجها : هذان السيدان جاءانى بقصة حيالية عجيبة عن وصية تخصنى فاطردهما يا آدم لأن أحدهما أحمق والثانى من خريجي مستشفى المحاذيب بلا زبيب ..

فستانها الرجل في صوت حاد أجنبي :
- ماذا تريدان من زوجتى لا أوضحوا الامر بسرعة او
أغريا عن هنا .
وهمس لوبين في أذن ايرين بيرس : أتوافقينى الان ؟
أوثقت مما قلت ؟

فأومأت برأسها وقد استدارت عيناهما بالرعب والفرز
واهتز جسمها بالحنق والغيظ وسألها لوبين مرة أخرى :
هل أنت واثقة الان ؟

- كل الثقة . ولكن كيف حدث .. ؟
- ابقى في مكانك ولا تتحرركي او تبدى صوتنا غرباً
عندما أتحدىك . انتظري هنا الى أن أنا ذيك .
وسمع الرجل يأخذ مقعداً ويجلس عليه . وحاول السير
اوستن مرة أخرى ان يبرر حضوره ولكن الرجل هز رأسه
وقال : أنا لا أعلم شيئاً عن محاميكم ولم أسمع باسمه من قبل
ولا أحد يعلم ان زوجتى قد اقترنت بي ! والآن كيف عرف
محاميكما ان أسمها انتين ؟

وغادر لوبين مكانه ليرى مود ماسترز وزوجها جالسين
وظر اهما ناحيته فأشرقت أساريره وقال مازحاً : مساء
الخير لكم ! أنا مسرور للقاء هذين الزوجين السعيدين !
شحنت الحجرة فجأة بالكهرباء ! ولاحظ المفترش ماك
موران نظرات الخوف في عيني الرجل وكذلك لاحظ لوبين
هاتين العينين اللتين يعرفهما جيداً وشاهدهما عدة مرات من
قبل . ولكنه عجب لشعر الرجل ووجهه اللذين لا يناسبانه !
وادرك على الفور انه قد ليس مسوح الرجل العجوز كما

طلبت زوجته الى الخادمة عندما قالت لها : « العجوز .. أفهمت يا جين ؟ » .

وباشارة سريعة من لوبين ذهب السير أوستن والمفتش ووتفا بجانب الباب ، بينما سد لوبين بقامته البافذة التي تؤدي الى الشرفة . وببدت الفتاة الصمت صائحة : أنت ! فأجابها : نعم . وان كان ذلك يخيب آمالك الكبيرة . وارتفع صوت الرجل عاليا : ما معنى هذا ؟ كيف تجرؤون على اقتحام منزلي بهذه الطريقة ؟

وتقدمت ايرين باشارة من لوبين ففتحت مود ماسترز فمها مشدوهة بينما صاح لوبين :

- أتعرفين هذا الرجل يا ايرين ؟ أتعرفين اسمه ؟ فوثبت مود ماسترز على قدميها كحيوان طريد يحاول الافلات ولكن السير أوستن اعترض سبيلها وغمغمت ايرين فائلة :

- نعم أعرفه .. ولكنني لست واثقة ! هذه يدا جفرى وصوته ! ولكن الوجه ..

وخطا الشرطيان من الشرفة الى الغرفة بaimاءة من لوبين وصاح أولهما :

- ابني ديفيد يا جيرالد سمرست بتهمة قتل بلندن في او حوالي اليوم الثاني عشر من مارس الاخير . وكذلك ألقى القبض على مود ماسترز شريكك .

ووضع الاغلال حول رسغى القاتل بينما هرت مود على الأرض مغضيا عليها ، فحملها الشرطيان الى الخارج .

واستسلمت ايرين بيرس للبكاء والوعيل ، الى ان حملتها السيارة مرة أخرى والى جانبها رفاؤها الثلاثة .

الخاتمة

تناول السير أوستن والمفتش ماك موران طعام العشاء مع صديقهما مارتن ديل ثم تحرك الحكمدار في مقعده وقال : اعترف لك يا عزيزي انت ما زلت أتخبط في الظلما وان هناك عدة نقط غامضة لم أتبينها بعد فهل لك يا ولدى أن تنتشلني من حيرتي ؟ ثق ان ماك موران يتحرّك هنـى على سماع هذه الاشياء .

فأشعل لوبين لفافة من التبغ وقال : قد يساعدكم ان أرسم لكم الحقائق التي تتصل بواقعة الجريمة نفسها وسأبدأ باكتشاف ديفيد سمرست الذي جلب هذه الكارثة . وبكلمات موجزة شرح لها القصة التي حكاهما من قبل الفتاة ديانا فورتوليس ومجمل المفاوضات بين نقابة هاتون جاردن الغنية وبين ديفيد بالفندق الذهبي في ٢٣ مارس بشأن اكتشافه الذي يهدد مصادر ثرواتهم الطائنة .. ثم أردف قائلا :

بعد ظهر ذلك اليوم غادر ديفيد سمرست معمله ومعه حقيبة ليملأها بالاوراق المالية التي سيأخذها ثمنا لاكتشافه . وظهر ان ديفيد هو الذى عاد بالقطار واستعمل تذكرة الایاب في ذلك اليوم ثم ذهب من فوره الى مكتبه في بولتين .. والذى يرجحه الظن وحده بعد ذلك ان ابن جيرالد كان فى المعلم عندما وصل والده .. ولعله كان ينعم بالوحدة مع مس ماسترز الذى بلغ دهائهما ان تظاهرة له أمام الناس بالكراءية

ثم عدم القدرة على العمل معه لانه لا يستطيع ان يملأ مكان والده العبقري ! . واعتقد تماماً أن جفري كان أصلق بوالده من جيرالد وأعرف بسراؤه ولذلك طلب اليه ان يلصق بهفي العمل بعد زيارة خطيبته .. ويفيرون انه وجده مسدس والده على مكتبه في الصباح فادسه في جيبيه وحمله معه أثناء زيارته لخطيبته ثم عاد مرة أخرى في المساء الى بوتلين ليضعه في مكان ما .. والذى تقطع به الظروف وتؤكده ، الملابسات أن جيرالد شاهد آباء واخاه يختليان ويتهامسان وانه لاحظ الاوراق المالية المكذبة في الحقيقة ثم شاهد المسدس موضوعاً في مكان ما بغرفة المكتب .. وعز عليه ان يهمّل هذا الاتهام ووسوس له لشيطان انه في حاجة الى الشراء ليتزوج بالفتاة التي أحبها وما لبث ان انقاد للغواية والاغراء فأطلق النار على والده أولاً ثم شقيقه ! ويفيرون أنه خشي إلا يجهز على أخيه فضربه بقبضة المسدس على رأسه ضربة حطمت الجمجمة !

- اذن فهي ليست جرائم مبيتة ؟

- هذا ما اعتقاده .. لأنها كانت بنت اللحظة وعفو شهوة الاراء وغريزة الحسد وبمعنى آخر باغية الاغراء ولم يستطع مقاومته .. واغلبظن أن مود ماسترز قد شماركته بعد ذلك بقية القصة المروعة .. ولعب الشريكان أدوارهما بعد ذلك في حبكة واتفاق .. فلما عثرا على خطاب اثنين في جيب الوالد وعرفا أنه ذهب في نفس اليوم الى ايست براتون قررا أن يحملوا الجتنيين في سيارة ويسعاهم في مكان هناك ول يكن الغابة المترکافة .. ولاشك ان هذه الرحلة قد تمت في

المساء التالي بعد أن ظلت الجتستان بغرفة المخزن يوماً كاماً .
وحرصاً ان يصلنى خطاب اثنين بعد ذلك لينجحه بحثي ناخيمه
يأتمنان معها شر الشكوك والريب .
ـ فهمت .. استمر ..

ـ وقد استغل جيرالد فكرة تحذيرنا له واعتقادنا اذ
ذلك أنه في خطر فتمنى لو (يموت) فيدرأ الشبيهة عنه ثم
يعيشاً مرة أخرى بشخصية أخرى ينعم فيها بـ ملـيون من
الجنيهات !! وكان يخشى أن يختفى في تلك الظروف فتشحوم
حوله الشبيهات في ان له يداً في قتل والده وشقيقه .. وعندما
وصلت الجتستان الى المشرحة ثم بقيتا الى اليوم التالي لتواريا
التراب خطرت برأس جيرالد الداهية فكرة غريبة مدهشة
وهي ان يسرق بعض كتب والده فيضعها مكان جنة جفري ثم
يأخذ جنة جفري أخيه التوأم فيليقيها في البحر فإذا عشر عليها
قيل انها جنة جيرالد وبذلك تهيا له فرصة الهروب مع خطيبته
أو حبيبته الى أرض كفرنسا لينعم معها بـ ملـيون من الجنيهات
ـ وقصة الرجلين اللذين تعرضنا له يوماً ما وهو مستقل
سيارته ؟ ..

ـ اختلقها بأن اتفق مع اثنين من الاوغاد على تمثيل تلك
القصة لـ يغيرير بـ تهـيـة الجو لـ قـتـلهـ القرـيب .. وكذلك اتفق
مع مـسـتـرـزـ على ان تدعوهـ لـ يـقـوـتـياـ لـ يـوـافـيـهاـ عـنـ درـجـاتـ
كانـدرـائـيـةـ سـانـتـ بـولـ ثـمـ يـخـرـجـ منـ المـعـلـمـ عنـ طـرـيقـ الـبـابـ
الـخـارـجـ حتىـ لاـ يـقـاتـلـ الـحرـاسـ خـطاـهـ ويـكـشـفـواـ لـعـبـتهـ !
ـ ولكنـ هـنـىـ تـوصـاتـ إـلـىـ هـذـهـ الـعـلـومـ وـقـدـ كـنـتـ مـثـلـاـ
تـنـخـبـتـ فـيـ الـفـلـامـ

- عندما ذهبت مرة ثانية الى بناء المعمل وشاهدت بقع الدم على الدرج الحجري أيقنت من عودة الاب الى حيث لقي مصرعه . وازداد شكى في جيرالد عندما وجدته يفلت متعمدا من رقابة البوليس الذى أرصل لحمايته ثم رحت أسائل نفسي لماذا وجدت جثة جيرالد فى البحر مصابة بالرصاص ومضروبة باللة حادة ؟ ووجدت الجواب على ذلك ان الجثة انغرقت لغرض ما بعد أن أزهقت روحها . فلما عثرت على خطاب أنتين المرسل لرجل مات منذ زمن طويل أدركت أن المرسل هو القاتل .

أتعنى ان جيرالد أخذه من جيب والده ؟

- نعم . ولما كان ما قرره الطبيب عن أسباب موت جفرى هو نفس ما قرره عن شقيقه جيرالد استيقظ الشيك فى نفسى وقلت لماذا لا تكون هذه جثة جفرى بعينها وان جيرالد قد سعى الى الاختفاء لغرض فى نفسه .

- تعليل وجيه .

- فلما عرفت سر سفر الاب الى هاتون جاردن واتصاله ببنقاية تجار المجوهرات المزيفة وحرص هؤلاء الاجانب على معرفة كل ما يدور حول (آدم انتين) من شبهاه ثم أدركت أن كلمة (آدميتين) المشتق منها هذا الاسم تعنى المجوهرات (باللغة الانجليزية) عرفت ان الاب حصل على ثمن اختراعه وان جيرالد قد قتل أباه ثم أخاه ثم اختفى ليتحقق بالشخص الذى اختفى قبله وهو مادما ستر العاملة على الالة الكاتبة التى كانت تتظاهر له بالكراهية والاحتقار الى درجة ملحوظة كأنما تعنى ان يفهم الناس بغضها وزدراءها له !

واشعل لفافة من التبغ ثم قال : وما بحثت عن جثة جفرى لم أجدها كما تعلم .
- والجريدة التى وجدت فى غابة براتون ؟ .
- جاء بها جفرى من منزل خصيته وقد انزعها الشر يكان من جيبيه ليمسحا بها أحذيتهما كما توقعنا .
(تمت)

اطلبوا

جميع الكتب الدينية والعلمية والثقافية والمجلات .
أنتين المرسل لرجل مات منذ زمن طويل أدركت أن القاتل هو القاتل .
ومجموعة أرسين بوبين وأجانا كريستى والقديس والهارب وجميع قصص الأطفال من :

مكتبة رجب

١٧ شارع البيدق خلف هيئة البريد بالعتبة
вшروننا بزيارة واحدة تجدوا ما يسركم .

Scan & Upload by:
therock1978
Exclusive for:
www.dvd4arab.com

: تم المسح والرفع بواسطة العضو

therock1978

حربي لوقع: ديفيدي العرب

: تم المسح والرفع بواسطة العضو
therock1978
حربي لوقع: ديفيدي العرب